雨穀三十

比利時公司

新利古玩公司

香港興瑜有限公司

振源豐貿易公司

任明發展有限公司

芝加哥第一國民銀行 凱達(香港)貿易公司 基盛(香港)貿易公司

香港立實公司

經濟導報社

南洋商業銀行

新和國貨有限公司

海裕實業有限公司

禹通貿易有限公司

聯益雲石有限公司

愅高建築有限公司

大同機械有限公司

交通銀行香港分行

泉昌有限公司

香港興厦有限公司永加發展有限公司

聯誠棉業有限公司

宜安貨倉有限公司

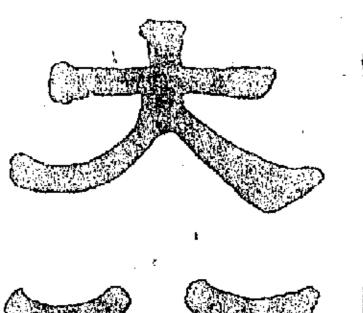
亞洲旅行社

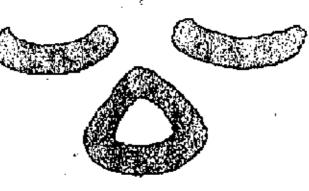
版二十第一

部步片所呈現出來的荒謬性,却是甚具警惕一起成長的「台灣經驗」。今天,台灣的「一起成長的「台灣經驗」。今天,台灣的「那種為自由而呐喊的情緒,可說是跟着他們那種為自由而呐喊的情緒,可說是跟着他們不識分子,看到《結婚》裏面兩個青年人為深廣,視野寬闊。近三十年來在台灣成長的都包含岩强烈跳動着的脈搏,使影片的層次

《我們都是這樣長大的》共分三個片段組成。第一段是購一鄰小學同學在生活,第三段則講在之後他們在中學時期的不同表現,第三段則講他們在中學時期的不同表現,第三段則講會的發展和變化的。在道羣長大了的同學中,有電視台記者、議員、地產商、歸國學人,有電視台記者、議員、地產商、歸國學人,有電視台記者、議員、地產商、歸國學人,有電視台記者、議員、地產商、歸國學人,有電視台記者、議員、地產商、歸國學人,有電視台記者、議員、地產商、歸國學人,有電視台記者、議員、地產商、歸國學人,有電視台記者、議員、地產商、歸國學人,有電視台記者、議員、地產商、歸國學人,有電視台記者、議員、地產商、歸國學人,有電視台記者、議員、地產商、歸國學人,有電視台記者、議員、地產商、歸國學人,有電視台記者、議員、地產商、與國際人,有電視台記者、議員、地產商、與國際人,有電視台記者、

依附」於他國,最後終於回到台灣,安居下衛海、對過去經驗的反思,都是建基在個人是現的可能性,更使它多了一層前瞻的氣概。然類以前,或者是《童子》、《背好》,或者是《我們都會對過,台灣過去三十多年的歷史,發統和她的經歷那麼相似!而影片的結尾所是明的可能性,更使它多了一層前瞻的氣概。《結婚》,或者是《我們都是道樣長大的》、《我道樣過了一生》,道些電影的作者、《我道樣過了一生》,道些電影的作者、《我道樣過了一生》,道些電影的作者、《我道樣過了一生》,這些電影的作者、《我道樣過了一生》,這些電影的作者、《特別)於他國,最後終於回到台灣,安居下來。把台灣近三十多年的歷史和楊惠珊所扮來。把台灣近三十多年的歷史和楊惠珊所扮來。把台灣近三十多年的歷史和楊惠珊所扮來。把台灣過去經驗的反思,都是建基在個人學演的重視,







342 Hennessy Road Hong Kong

司公限有(港香) 銀 で 大:印督 號六零百六千九萬二第

七至一八一七五七:機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

張大五紙出日今 印承可公限有務印利有港香

稲聯貿易公司

華剛(集團)有限公司

ENTERPRISES (HOLDINGS) CO. LTD.

齊豐有限公司 福嶌(香港)有限公司 冠領發展有限公司 華閩財務有限公司 華榕有限公司

中國銀行香港分行中亞財務有限公司 三合國際有限公司 宇宙物產有限公司 協成行國產凍魚蝦 德大多行有限公司 香港七星有限公司 建寧貿易有限公司 招商水運有限公司海信電子有限公司 華夏企業有限公司 南盆織造有限公司 惠海發展有限公司 珍藝抽紗有限公司 東榮茶業有限公司

三聯經濟發展(香港)有限公司 動力機械有限公司 建陽企業有限公司 式會社香港支店 企業(香港)有限公司

漁利安電子儀器和順行有限公司 怡和機器有限公司 晴暉行有限公司 僑聯行有限公司 閩海貿易投資公司 福輝首飾有限公司 **福力股份有限公司**

限公司

現貨供應

麵包車:三菱、五十 農夫車:豐田、五十 原廠 豐田 15 座 高頂

作。沈 機 板 言 賞全新美國西德意大利製棄裝設備 業・工廠・商店・資館・華僑捐贈 (包括・乾洗機・萬能熨衣夾機・) ・毎套港幣(H K \$192,000.一) 人赴國内指導安裝及工藝培訓・歌 裕安行 5 411836 香

中成行 電話: 3-9692

電線機械: 擠出機, 拉絲機、 螺絲、釘類生產機械: 製釘機、製螺 塑膠機械: 膠袋生產機械, 吹瓶機, 食品機械: 麵包生產機械, 製糖果機 索閱資料, 請將要求,明片, \$ 1元



永典機器廠出品 號地下廠圖653278 號地下廠圖653278 地下廠圖653278 地下廠圖653278 地下廠圖653278 地下廠圖653278 地下廠圖653278 地下廠圖653278 地下廠圖653278 地下廠圖653278 地下廠圖653278 地下廠圖653278



一程有限公司

國食品 酒業發展有限公司 果(馬自達汽車)株式會社

力完成起草基本法

開放城市

沒有關閉

京

談

區

建

設

諸

間

表和政協委員致答詞。他說,我們知道了七次,海澳地區的前途也充滿着希望。 為望你們經常反映港澳同胞對祖國的人大代來自港澳地區。你們既了解港澳情况,也可不可以,我是與地區。你們既了解港澳情况,也可不可以,我與地區的前途也充滿着希望。 他我代表和委員們在維護港澳的關懷和希望。他我代表和委員們在維護港澳向關懷和希望。他就代表和委員們在維護港澳同胞對祖國的要求,海澳地區的前途也充滿着希望。

合要家生影制實同的的產響度行

,。實和。,外

建沒有負债問題

省長到處賠費

(下轉第三版)

企到企多 業困業,

来辦好的精神,就 難,我們將根據 来辦好。中外合於

· 常助把這些企業辦好。 低據法律,根據我們把合為 日資企業無論在哪些方面选 的精神,就是把這一批合為

家在前班 家在相比 家在相比 家在相比

高天斯倍工初的 經月邊

設計的長征系列火箭,展出的項目,最引

多種用途衡星等。人關注的是我國自行

1

萬里昨對港澳代表委員說

國

堅持

塱

制

什麼 中 中 也 需

不以品産且些一的

的债的認力發達為

雖然有某行設都是很

,各委員可根據該稿作討論,也可不按該,只是為方便討論而起草的,不是最後定長許家屯今日强調,關於基本法結構的草一人本報深圳十日專電 》新華社香港分社

· 該份草稿是讓委

許家屯

論不是最後定稿

化品商術技下策政放開

推動技術,走

濟以保

就是不要,是到了。 就是一些案件時,排除干擾阻力要比查 是一些案件時,排除干擾阻力要比查 是一些案件時,排除干擾阻力要比查 是一些案件時,排除干擾阻力要比查 是一些案件時,排除干擾阻力要比查 其一些案件時,排除干擾阻力要比查 與應更大。他舉例稱湖南省有一宗案 難度更大。他舉例稱湖南省有一宗案 難度更大。他舉例稱湖南省有一宗案 難度更大。他舉例稱湖南省有一宗案 對度更大。他學例稱湖南省有一宗案 對度更大。他學例稱湖南省有一宗案 對度更大。他學例稱湖南省有一宗案 對度更大。他學例稱湖南省有一宗案 對度更大。他學例稱湖南省有一宗案 對度更大。他學例稱湖南省有一宗案 對度更有一宗案

,須經律也

, 察, 犯資派立法黨

才院法罪幹都,和自能和學和部必一法己

现師林汚有服頒既必

節劇戲亞比士莎

日電 中國新聞社北京十日電 中國新聞社北京十日電 中國為什麼現在學行沙土地亞戲劇節,因為今天在北京 中國為什麼現在學行沙士的一個 中國,中國人正與數節今天在北京 中國為什麼現在學行沙士,中國為什麼現在學行沙士,中國為什麼現在學行沙士,中國為什麼現在學行沙士,中國為什麼現在學行沙士,中國為什麼現在學行沙士,中國為什麼現在學行沙士,中國為什麼現在學行沙士,中國著一個一切世界上最文明的現實。

幕開京北在天昨

辦舉次首國中

評礼

易 項術技

會

一个一个一个一个一个一一一< 賓逾百人。

基本 **华法草福是框架** 釋許家屯看過草稿

章,有巳家。苒

牽提架: 有變化

問題要権架定了

谷方

易會將

作幕

出核技術業務 出核技術業務 等個國家已輸出,目前 核技術的輸出,目前 多個國家已輸出,目前 發展與西德簽訂了 是近又與西德簽訂了 是近又與西德簽訂了 是近又與西德簽訂了 是近又與西德簽訂了 是近又與西德簽訂了

参加中

8

人士會議

王震啟程訪日本

四之亲,演員陣容之强,劇目之多,在中國四之亲,演員陣容之强,劇目之多,《李爾王》、《仲夏夜之夢》、《雅典的泰門》等十七個劇目。其中既有話劇,也有根據莎劇改成別史上是空前的。在道次戲劇節上將演出數別史上是空前的。在道次戲劇節上將演出了與中國觀狀見陣容之强,劇目之多,在中國

教議,事的有建了

中是過常費平。果行國建《性比,在不物

合 草

本法起草委員會和否 本法起草委員會和否 本法起草委員會和 本法起草委員會和 本法起草委員會和 本法起草委員會和

訓一

談基本法結構草稿 換了意見 換了意見

下有京和上海訪問。 小資源利用的科技合作議定書。代表的·在京期間·代表國與水電部簽署了內在京期間·代表國與水電部簽署了內資源利用的科技合作議定書。代表了與一個是應水利電力部的邀請於四月七十交換了意見。 交易會

、江國,季的福會食惠、有名一飯開服 如利大廣菜一店幕務 師自恃和大日來

世界石油價下跌等等工部長在京表示

副國長宦鄉和代表團平化同機前往日本。 代表團副團長孫

樓東北

揚言對恐怖事 行報復

的開發對太多,在道方面有没有放寬的政策問,有些投資人投訴說,在開發區收取業活動。道些人的錯誤已經得到糾正,道和業活動。道些人的錯誤已經得到糾正,道和或聯鐵,甚至有少數人搞違反規定的一些商資聯鐵,甚至有少數人搞違反規定的一些商

有統計過,還是四計數字不能告訴報 岩干年内將要繼續 岩干年内將要繼續

們些今濟

要知道不可

的反映,覺得我們的土地的使用費高了一點較合適的,根據記者的反映,加上別的方面的開發費,土地使用费並不實,接規定是比的開發費,土地使用费並不實,接規定是比

金には、一般のでは、一般

建設。 一 合衆國際社曼谷士 建設。 ,解决柬埔寨衝突的十日電 】 泰國今天拒

日期尚未 智利事宜 談時決定 不與越直接談判泰拒絕有關建議

問訪京

軍當彈酒 事地爆吧

中外合资企業的比平外合资、合作的数日期,但是, 去年一里不失望的問題, 来年一里不失望的問題, 來里不失望的問題, 來

,請谷牧先生提供幾個經濟特區的投國 家 對 經濟 特區的 投資。临消息我還不知道。我不能回答你。

也許是我最近出差在外的時間長了

有没有什 定, 請問 出長期出

設

滿像産是我的足工工作 不知 不知 不知 不知 不知 不知 不知 不知 不知 而,

多子

7完成起草基本法

一本報配者候東海北京十日東電」國務院副總理萬里今天晚上在北京的魚台國賓館接待外國首腦的十二號賓館宴請出席六屆人大四次會議,和全國政協六屆四次會議的港大四次會議,和全國政協六屆四次會議的港大四次會議,和全國政協六屆四次會議的港大四次會議,和全國政協六屆四次會議的港大四次會議,和全國政協六屆四次會議的港大四次會議,和全國政協六屆四次會議的港大四次會議,和全國政協六屆四次會議的港大四次會議,和全國政協一個國家和大四次會議,和全國政協一個國家和大四次會議,和全國政協一個國家和大四次會議的港大四次會議的港大四次會議,和全國政協一個國家和大四次會議,和全國政協一個國家和大四次會議的

,我們將系統地研究一下這個問題。的反映,覺得我們的土地的使用費高了一點,較合適的,根據記者的反映,加上别的方面一的開發費,土地使用費並不貴,接規定是比一的開發費,土地使用費並不貴,接規定是比一 ?的 開 發問。 國 菜 費 家活 競 至 **赞贾太多,在谊方面有没有放宽的政策周,有些投资人投訴说,在開赞區收取卿。道些人的錯誤已經得到糾正,逭和卿。道些人的錯誤已經得到糾正,逭和绝。道些人的錯誤已經得到糾正,逭和至於前幾年發生過一部分人熱衷於作買至於前幾年發生過一部分人熱衷於作買**

据我知道,好像姚依林同志已經回來我知道,好像姚依林同志已經紀年不同的使命?不同的貨幣追種做法是不合適呢?不同的貨幣追種做法是不合適呢?券,這是否說明經過一段實驗,在最近,我們又要搞一種貨幣,即要

里根揚言對恐怖事件

學隊「直接行動」組織對爆炸事件負責 學隊「直接行動」組織對爆炸事件負責 波爾圖市一家通訊社時稱,法國左翼游 現場。一名匿名者打電話給葡萄牙北部 期四凌晨發生爆炸爆炸後遭受嚴重破壞

但没有進一步詳細説分子襲擊的可能性,

里斯本法航公司

利制訂對抗計劃以囘擊美威脅

新闻秘督易卜拉欣,西格丽,虽期四針對里根總統在記者招待會理權,決定是否重組、戰鬥部隊,開往利比亞海岸對開的陣地,必須最少有兩艘母越在地中海,才足夠支持任何對利比壓發動的往地中海中部。

「特區賺了內地的錢 第一步?另外,深圳長期的貨幣政策使得中國的貨幣能夠成為國際可兑換步提一個問題,取消外匯券是不是中步提一個問題,取消外匯券是不是中少提一個問題,我還想就取消外匯券的問題答了近個門

新加坡建設有參考 一百年二寸章門不过寸前別 一百年二寸章門不过 一百年五年就法,首先這術語就不 一一些產品,滿足了國內市場, 企了國內市場一種說法,首先這術語就不 一些產品,滿足了國內市場, 一些產品,滿足了國內市場, 一個 一型城市是不可能的。 一型城市是不可能的。 一型城市是不可能的。 一型城市是不可能的。

五期星

外匯券的問題我不說

海域,並下令另一艘航空母艦駛往地中海美國海軍已派遣一艘

巴基斯坦

反對黨領

區

擊攻受倘稱菲扎卡

合爾港數

翻現政府

年前

多萬

大規模的政治集會。 一大規模的政治集會。 一大規模的政治集會。 一大規模的政治集會。 一大規模的政治集會。 一大規模的政治集會。

出土

工具

鐵絲網 欄 線 機 備 的

对为方工作。 一判断的。他們說,當時人類用特殊工 長頸鹿、大象和一種已滅絕的古代無 長頸鹿、大象和一種已滅絕的古代無 長頸鹿、大象和一種已滅絕的古代無 長頸鹿、大象和一種已滅絕的古代無 長頸鹿、大象和一種已滅絕的古代無

返

受

無國各海中地

票任信得贏

中日電 | 法國新的石翼中日電 | 法國新的石翼中居住票,獲准頒佈法學,採取一系列措施,以撤銷社會與四在議會中屬政府星期四在議會中屬

新成肴。

卡扎菲的警告

美再攻擊利比亞如箭

(,制訂軍事計劃,) 扎菲也作出「强人 、以對抗美國的最八」姿態,舉行軍

下在支 一月**在** 一月**一** 一**一** 一**一** 一**一一** 一**一** 一**一一** 一**一一** 一**一一** 一**一** 一**一一** 一**一** 一**一一** 一**一一一** 一**一一** 一**一一** 一**一一** 一**一一** 一**一** 一**一一** 一**一一一** 一**一一** 一**一一** 一**一一** 一**一一** 一**一** 一**一一** 一**一一**

前了的合同,我們統統接合同執 要是必要的。但是,凡是過去我 我們國家的實際情况看,實行國 我們國家的實際情况看,實行國 些企業生産和經營? 些企業生産和經營? 一個實行外匯緊縮和對部分進 年中國實行外匯緊縮和對部分進

,我們統統接合同執。但是,凡是過去我實際情况看,實行國

又聽說福建欠價量量,省長到處賠禮,究竟的估計,一種是中央肯定福建的成就,另外的估計,一種是中央肯定福建的成就,另外間,我們聽到對福建省工作的兩種相反

福建沒有負債問題

巴游組織由卡扎菲控制 西柏林爆炸事件

「扎非談與美文戦

个會袖手旁觀

能源部説, 這次在兩天內兩度推選的試験, 可能促使蘇聯在單方面提出八個月停試験, 可能促使蘇聯在單方面提出八個月停試養重新進行試験。

有人「仍要馬科斯」。

海台總統馬科斯的約一百名支持者在馬尼拉郊區一個電台—電視台旁邊築起路廣為其中一名支持者正在做飯, 馬科斯的畫像上寫着「仍要馬科斯」。

《美斯進行試験。

四人傷

中立派社會民主一自中立派社會民主一自中立派社會民主一自由黨聯盟獲得百分之十八至二十二的支持,但該聯盟在過去的務保守黨擠到丟臉的際家認為, 它可能會察家認為, 它可能會不過去的方式, 取得對別方面,但該聯盟在過去的方式, 以有五年歷史的

十二。 於保守黨的百分之三 分之四十的支持,高

中國外交部長具學議一使報》星期四報道,他不再十日電量《信息》

英國議會補缺選舉

年內訪智利吳學謙外長河吧受到嚴重損毀。這間西德人關的

與泰國官員進行磋商,然後前往新德里出席與泰國官員進行磋商,然後前往新德里出席爾與道一建議有關。穆赫塔爾目前正在曼谷談判,但曼谷報紙指出印尼外交部長穆赫塔

赣似乎用意良好,但遗憾地却令人産生誤解泰國外交部發表聲明説,「雖然這一連

建锅。 《自衆國際社曼谷十日電》泰國今天拒絕與超南舉行直接談判,解決柬埔寨衝突的名與超南舉行直接談判,解決柬埔寨衝突的

泰拒絕有關建議 不與越直接談判

谷牧談特區建設諸問題

企業辦好的精神,幫助把逭些企業辦好。到困難,我們將根據法律,根據我們把合資企業辦好。中外合資企業無論在哪些方面碰企業辦好。中外合資企業無論在哪些方面碰多,我們政府總的精神,就是把逭一批合資

觸牴無明聲與說元士鍾

現乃 在四百八十三百 (1) 則被認為另行自覓居所 則被認為另行自覓居所 決定,屆時若仍未接受 決定,屆時若仍未接受

安置問題不

宜再権で

·生活不便,同時交通費用以容在大坑東社區中心的二人災之後,已有兩個多月,以資在大坑東社區中心的二人災之後,已有兩個多月,及置問題迄未解決。 以民方面認為遷往新界,其中臨近新界公屋或臨屋,其中臨行。 以民方面認為遷往新界,

事從心小應險風有必資投是只

年逾五十五歲的。」 共有數千名公務員是 明時在所有職級中,

會接納港之

四名郵務

獲准保

至 外 員 出 元

等。

韋高和

在港會記者

□ 本報訊 本政□ 本港公務員各職級□ 本港公務員各職級□ 本報訊 本政

·不過近年來,有些公務員在達到其退休 一年齡後,獲延長服務 一年齡後,獲延長服務 一年。 一個常在五十五歲退休

他會

以輔員及專家身份參

一委會議

《解釋有關問題時·然未能全面了解港院一,但以平均五至上

會出現某些 管理作,在 工作經驗而 人具有足夠的

大學學、民政科、全教科、總督府上 一九八二年七月起出任運輸署副署長 一九八二年七月起出任運輸署副署長 一九八二年七月起出任運輸署副署長 一九八二年七月起出任運輸署副署長 一九八二年七月起出任運輸署副署長 一九八二年七月起出任運輸署副署長 一九八二年七月起出任運輸署副署長 一九八二年七月起出任運輸署副署長 一九八二年七月起出任運輸署副署長 一九六二年七月起出任運輸署副署長 一九六二年七月起出任運輸署副署長 一九六二年七月起出任運輸署副署長 一九六二年七月起出任運輸署副署長 一九六二年七月起出任運輸署副署長 一九六二年七月起出任運輸署副署長 一九六二年七月起出任運輸署副署長 一九六二年七月之出任運輸署副署長 一九六二年七月之出任運輸署副署長 一九六二年七月之出任運輸署副署長

腰

鴻

特本稿報

哪腦質新

微僧。

有限

Lo

五期星

公務員已

力相當本

四百人申請入英籍肯定不是「信心危險五十七歲海外僱員將不再聘用

布政司鐘逸傑昨向

記者表示

屋宇地政署署長周湛燊



人昨日答覆新聞界

門外露宿,並考慮於今晚舉行災民大會 對於房委會的通知,朱帖仔災民委 本月二十四日前決定是否接受安置。
 對於房委會的通知,朱帖仔災民委 等受安置的朱帖仔村災民,限令他們於 接受安置的朱帖仔村災民,限令他們於 接受安置的朱帖仔村災民,限令他們於

任務之昨返內

幣處處措,。流,移 的之,施的由人形不 地外真。的此,成受

鷄仔牌神奇抽濕器

者一些問題。 常一些問題。 如頒發榮譽盾子公益即頒發榮譽盾子公益即頒發榮譽盾子公益 金基匯外談元士鍾 斷立機當宜行銀題問持支爲認 雅的程度。 一些海外僱員而言。 一些海外僱員而言。 一些海外僱員而言。 一些海外僱員而言。 他補充,追是必 一數長時間內獲致正

報匯局政行向應後事惟

《本報訊》行政局首席非官守 議員鍾士元滿意財政司就動用外匯 基金支持問題銀行所作的解釋。他 一行政局前選用權力作出以安定社會 方政局前選用權力作出以安定社會 一位人才擔任重要職務,必須信任他執行 一位人才擔任重要職務,必可是否 一位人才擔任重要職務,必可是否 一位人才擔任重要職務,必可是否 一位人才擔任重要職務,必可是否 一位人才擔任重要職務,必可是否 一位人才擔任重要職務,必可是否 一定職力的能力。他舉例說,美國亦賦 一方政局成員之一的沈舜已是其中一 一行政局成員之一的沈舜已是其中一 一行政局成員之一的沈舜已是其中一 一方政局成員之一的沈舜已是其中一 一方政局成員。 資投作用益收府政區特 機然部但他下草 方位在境旅護照在出會印反雖記訪會的分他一議案 法問退簽遊照上英的接象對然者問對很,成表定院原他。題体證,持加國部納是者他招,

香港乘搭班機抵此間的華籍男子托運貨物中,轉獲二十八枝本報訊』據路透社馬尼拉十日電・海開警方今可說,他們從 即音)。 一、冬菇及雕版中搜出的,物主是一、冬菇及雕版中搜出的,物主是一

道知先宜員委各

電報 電傳 電 第三 電話傳眞機 話 龍紅 期 年 垂注 906 事 一两中 四

八 至 九

貿易有 限 司

1986

香港威靈頓街28號 電話:5-250315

T.108航天

T.123董必武誕生一百周年

7.124林伯渠誕生 一官周年

T.126 質龍誕生九十周年

中國集郵總公司總經銷

商務印書館郵票藝術中心

「2枚)HK\$1.00

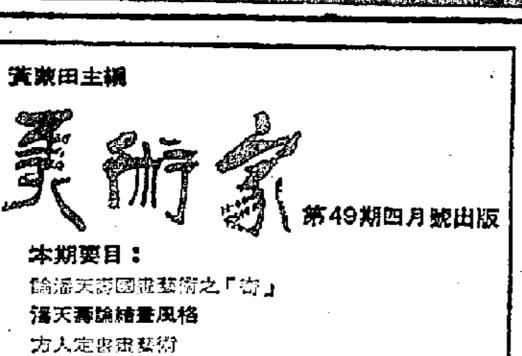
(2枚) HK\$1.00

(2枚)HK\$1.00

香港總代理:

徵求亞麻布

美商洋行徵求各類亞蔴 布,現、期貨均可,數 量不拘,有意請備報價 單寄深水埗郵箱 88216 號。



漢代小型雕刻・漢代豊像石

周菱作品十幅

潘天壽作品十二幅

語有帕西森歷確工幅

存册港幣14元 美術家出版社出版 電話:5-231484

七二六九 八〇

惠刊廣告請電

兩名前任郵務員一十一名在職郵務

三個市、區灣電話公司 至北京

讀者捐款五百元

助失蹤漁民家屬

)有限公司 國

新鴻基(中

爲配合本公司拓展在中國的塑 廖機械貿易,現擬聘請一名維修工程師,負責與銷售塑膠機械有關的 服務,包括銷售前後之服務、維修 、技術輔導及用戶訓練等工作。

應徵者須熟識塑膠機械,具最 少兩年有關工作經驗,能說流利普 通話及英語,並願意經常到國內公 幹•

應徵者請具詳細履歷·要求待 · 聯絡電話, 連同近照, 寄灣仔 告士打道一五一號天安中心廿三樓 · 人事經理。



當年

官

建外

心物が悪寒症

殭

。不長家 會時調 有間查

控。 一前日被警方式 一前日被警方式 一前日被獲的傷力 落兩鈔 案名及 檢男偽

提堂。被捕的另外一个日在南九龍裁判署,在串謀偽造身份證,

,仍被扣留。 的一名女非法入境; 离元保释。至於被;

雨穀二十

布

年年初才開始跌價,均表示從新加坡入口,組的兩間油公司,如組的兩間油公司,

理村機動車 一人直升機送 的山坑,車上三名男子全部受傷,後由直升 的山坑,車上三名男子全部受傷,後由直升 機送往伊利沙伯魯院留督。 三傷者,林少雄,十八歲,周金華,三 一人直升機對車大事堕下十米深 的山坑,車上三名男子全部受傷,後由直升 機送往伊利沙伯魯院留督。 一九歲,莊水德,二十九歲。

單位

包括轉口石油產品的小組的價格資料可能公司初步的解釋是,公司初步的解釋是,

| 答。 | 在稍後時間作害面解 | 與油公司,要求他們 |

油公司

價資料

興油價專組

組決定要求油

公司書面解

資投作用益 觸牴無明聲與

1986 T.107丙寅年

(6枚) HK\$4.00 T.123董必武誕生一百周年 (2枚) HK\$1.00 T.124林伯渠誕生 一百周年

(2枚) HK\$1.00

香港威靈頓街28號 電話:5-250315

F.109哈雷彗星(1枚)HK \$0.70 中國新郵票介紹

(1枚) HK\$0,30. SB.13丙寅年小本票 (每本12枚) HK\$3.80 T.108航天

(2枚) HK\$1.00

美商洋行徵求各類亞 布,現、期貨均可,

T.126 賀龍誕生九十周年

中國集郵總公司總經銷 香港總代理: 商務印書館郵票藝術中心

量不拘,有意請備報 單寄深水埗郵箱 8821

號。

時說「:

心中區社要否是 ■ 門外露宿,並考慮於今晚舉行災民大會 場會昨晚開會決定,可能前往布政司署 本月二十四日前決定是否接受安置。 本月二十四日前決定是否接受安置。 接受安置的朱牯仔村災民,限令他們於 接受安置的朱牯仔村災民,限令他們於 接受安置的朱牯仔村災民,限令他們於

一新型水警輪

* 設有「利唔」自動提款機服務 BANQUE INDOSUEZ 法國東方銀行 香港中區總行:中環德輔道中11號,歷由大厦。電話:5-265411

分行遍全球

法國東方銀行分行網

法國東方銀行,總行創立於法國巴黎,已有百年歷史。分行、聯行 逼佈全球六十餘個國家,香港分行成立於1895年,乃香港五大歷史 最悠久銀行之一。為享界國際之著名金融機構。

業務範圍包括往來存款,儲蓄存款,定期存款,進出口押滙,物業 按揭、船舶及建築貸款、外幣滙兑、代理股票買賣、投資顧問、海 外投資,互惠基金,投資策劃等。以穩健作風,人客至上之服務精 神,爲閣下之私人財務與工商業發展作貢獻。

法國東方銀行於世界各主要財經中心均有分行或聯行,爲各界提供 方便快捷之最佳銀行服務。 如有垂詢,無任歡迎。

・中 區 總 行: 電話: 5-265411 ・跑馬地分行: 電話: 5-754186 ・選 任 分 行: 電話: 5-273499 ・西 區 分 行: 電話: 5-484155 ・信徳中心分行: 電話: 5-484128 電話: 3-419354 电话:3-940181 電話:3-280921 電話: 3-695131 電話: 0-276161

田北俊昨在就職禮表示

包括護理安老院醫療問

慢急診部

pkins

. Lai

提貨

及時

水泥廠

治街麼號

的間,

黄民三鱮

部贈三院

心,特費

七千餘元捐贈東華三將親友賻儀共十三萬

| 育及社會服務之用

及老家長等的二百人,氣氛熱鬧。
:教育界人士、區議員、各界友好、老校友的與不可以應邀出席餐會的包括有新華社代表的晚在油床地敦煌酒樓舉行縣軟餐會。
【本報訊】香岛中學慶祝四十周年校慶

香島校慶聯歡會

二百來賓昨出席

作下天頂展反應良 完全本文玩展覽》今天起正式展 完全本文玩展覽》今天起正式展 大學行預展,其中以汕頭為主的 大學行預展,其中以汕頭為主的 人來港,業務部主任趙自强和門 人來港,業務部主任趙自强和門 是次展出的展品包括近現代 是次展出的展品包括近現代 是次展出的展品包括近現代 是次展出的展品包括近現代 是次展明至本月十九日止。

前主任

張似滿稱對同性戀 羡

中大中國法律研究計劃

中國法律

題的會的特能和過密等向其一對主且中成種就的,如可 華人民共和國 華人民共和國 華人民共和國 華人民共和國

企兩的,别質喪規港中職務 圖地適什在幫失定將,費

邊註際可

• 律法组

一範實要

外進修部 / 《經濟法》

於以最少的嚴強和衡突來保持兩個法區在同一 是 一個家之中各成一或協調均應避免,一切有意造成的 定成不可反駁的可能性說的確很大了。中國法律術語,無疑會無意將「社會主義」的 是 一型所統一也很可能被人大常委會解釋權。明乎此,便 想定人大常委會對法律有解釋權。明乎此,便 想定人大常委會對法律有解釋權。明乎此,便 是 一型所統一也很可能被人大常委會解釋權。明乎此,便 一型所統一或語言同屬一種語種的時候,此種無意移植變 進護社會主義法律制度」。這種注入物,雖則與香 造成的統一或協調均應避免,一切有意造成的 造成的統一或協調均應避免,一切有意造成的 造成的統一或協調均應避免,一切有意造成的 造成的統一或協調均應避免,一切有意造成的 造成的統一或協調均應避免,一切有意造成的 造成的統一或協調均應避免,一切有意造成的 造成的統一或協調均應避免,一切有意造成的 造成的統一或協調均應避免,一切有意造成的 是 一型不可之為《行政法與經濟法》。「中 國家之中各成一體。 談 下周五專文為《行政法與經濟法》。「中 國家之中各成一體。 談 下周五專文為《行政法與經濟法》。「中 國家之中各成一體。 談 下周五專文為《行政法與經濟法》。「中 是前。 有關詳情,請附回郵信 有關詳情,請附回郵信 第二部分專題研討會將 第二部分專題研討會將 第二部分專題研討會將

曾於海外召妓〉,餘本港有五十六名受愛本港有五十六名受愛本港有五十六名受愛本港有五十六名受愛本港有五十六名受愛本港有五十八名為血者同性或雙性戀者, 九名同性或雙性戀者, 九名是我用三十八名為思者 動活期暑辦學小中 助資請申 署翰向可 日宣佈・香港

期活動須於七月十四日至八月三十一日期活動須於七月十四日至八月三十一日期活動須附,所呈報的暑期活動計劃,須包鄉灣希慎道利園大厦五樓,教育署體育工程項活動的名称及多加每項活動的名称及多加每項活動的名称及多加每項活動的名称及多加每項活動的名称及多加每項活動的名称及多加每項活動的人工程, 生命彌留之際留下遺 九八五年一月,在她 籍浙江鄞縣邱隘。 一

書書陶瓷金木文命彌留之際留下遊為教學

為專景 等室米面 元學會學教程芬 共、,積 港校,有 學從女童二辦主近道幣,為 按

越天 端 生 前 捐 建 劉 中學

新野縣 野縣 工程學發

而高速組合(P Hi) 模式則適合135mm或更長的達福

鏡頭使用。前者採用較低的快門速度,而後者則用

連體馬達供連環快拍

爲使用戶享受更大的攝影樂趣,相機並加設運動

馬達,可以追焦作連環快拍,自動捲片速度高達

每秒2.5格,任何快速鏡頭都可一氣呵成地拍攝

第一張, 菲林順暢前轉指示器, 自動對焦鎖, 自動

曝光鎖,單張及連環快拍自動捲片,互調使用的

一對焦屏及互調使用記錄背等,這系列完整無缺的

設備, 無疑合將你的攝影帶進一個全新境界。

F-501

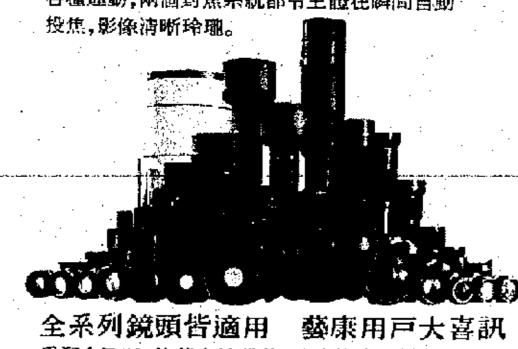
藝康首創

機身操控雙式企自動對無單鏡反光機 于呼萬喚 隆重登場

對焦單鏡反光機----藝康F-501,終於隆重面世。相機 除擁有首創的變式自動對焦系統外,並設連體馬達 及革新的曝光模式、使操控更加簡易、成為新一代 自動對焦單鏡反光機的典範。由於保留了藝康傳統 的挿刀式接環。更爲一向擁護藝康相機的影友開拓



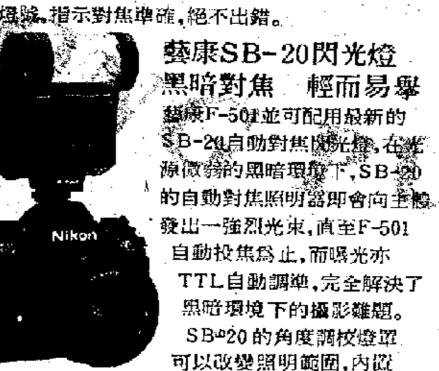
雙式自動對焦系統 動靜景物盡收眼簾 藝康F-501機身內置雙式自動對焦系統,其中單獨 推進式(S)是專爲拍攝靜物或緩慢移動的主體 而設,如花草及人像摄影;而連續性推進式(C)則適 合拍攝快速走動的主體,可以追焦拍攝,例如飛鳥或 各種運動,兩個對焦系統都令主體在瞬間自動 投焦,影像清晰玲瓏。



爲配合F-501的革命性設計,藝康推出一系列新的 AF自動對焦鏡頭、由廣角、遠穩、變焦到微距 鏡頭、紮紮俱備,可適應千變萬化的攝影需求。 F-501對採用傳統鏡頭的藝服用戶亦照顧 週全,除保留了藝康一貫的挿刀式接環外, ·並設計了一支TC-16A自動對焦增距鏡 可以將30多支現存的藝康及日系鏡頭 轉爲自動對焦並增加焦長1.6倍。



簡易的輔助式對焦操作 ※亦可使用F-501的輔助式對焦操作,在觀景器內設有 **沙綠色爆點。指示對焦準確,絕不出錯。**



高速快門的電腦組合,同時亦可一分爲二,獨立使用,

可以改變照明範圍,內礎 套裝變無環,並可涵蓋28mm,35mm及85mm鏡頭的設面。 多種先進曝光模式 F-501 備有多種電腦組合自動曝光模式以供選擇: 其中以雙式戰腦組合自動曝光模式(P Dual) 最具特色,能依所用鏡頭的焦長自動選用正常或



藝康產品均有原廠發出的世界性服務保 證帖,除保證是原裝新貨品外,尚可獲 免費保養服務,請即駕臨各藝康特約經 銷商參觀選聯。

表格寄香港郵箱181號石利洛洋行。



總代理:石利洛洋行 SHRIRO (H.K.) LTD 香港中東聚佐治大厦20樓 電話:5-245031

姓名:

報告提出修訂意見,再交行政局考虑。 報告提出修訂意見,再交行政局考虑。 他說,目前港府每年給予鄉議局的發 他說,目前港府每年給予鄉議局的發 他說,目前港府每年給予鄉議局的發 他指出,報告書內,其他經費則由主席文 在新界扮演的角色,在本周六的小組內部之 在新界扮演的角色,在本周六的小組內部之 及如何適合社會的趣勢。 他昨日主持九巴屯門市中心至 及如何適合社會的趣勢。

角八元三費收程單線士巴新

民對往市區的交通服務需求很大,交通及運輸委員會主席楊美光表示

雙式自動對焦系統 藝康F-501機身內置雙式自 推進式(5)是專寫拍攝靜物 而設,如花草及人像摄影汀 合拍攝快速走動的主體,可 各種運動,兩個對焦系統都 投焦,影像清晰玲瓏。



全系列鏡頭皆適用 爲配合下501的革命性設計 AF自動對焦鏡頭,由廣角、 鏡頭,欵欵俱備,可適應千隻 F-501對採用傳統鏡頭的藝 週全,除保留了藝康一貫的持 並設計了一支TC-16A自動 可以將30多支現存的藝康及 轉爲自動對焦並增加焦長1.

藝康 證帖 免費(銷商

藝康村 表格?

特|七千餘元捐贈東華三||黄|將親友賻儀共十三萬|

育及社會服務之用。院、作為擴展醫療、教

FULLY AUTOMATIC HANDKERCHIEFS/ COCKTAIL NAPKINS MACHINE FOR SALE

A Hobema W. Germany made fully automatic handkerchiefs/Cocktail napkins machine. With 2 colour flexo printer, speed upto 200m/min or 800pc/min for sale at 1/5 factory price. Please contact Mr. W. Lai phone 5-616205 Hong Kong. Telex 60799 FPCL HX

香港買單 國內提貨 保証質量 交貨及時

提貨地點:福建省福州市

品:永安水泥廠,南平水泥廠 代 理:華福香港公司

址:香港銅鑼灣紀利佐治街壹號 金堡中心20字樓

話:5-7905168

訊:89800 FIEC HX

在就職禮表示

保良局慈善義 獲善款逾二

靳新

Shell EPS 蜆殼 **湯雅事**

現在,閣下在掛上「易辦事」標誌之蜆殼 轄下13間油站購買燃油及機油,皆可免携 現金,而以閣下的銀行咭透過「易辦事」 系統付款,享用快捷方便的服務。

買油時,您只需將銀行咭插入蜆殼 「易辦事」系統並按下密碼,油站職員便會依照您的指示,

按升數或銀碼計,更可將閣下之油缸注滿,然後透過系統安 排銀行戶口直接轉賬,妥當可靠。

蜆殼「易辦事」是蜆殼致力不斷提高服務質素的又一明証。

蜆殼「易辦事」系統現已設置於下列13間油站,並會逐步 擴展至其他油站, <u>下列油站將掛上「易辦事」標誌以資</u>

識別: 軒尼詩道

麥當勞道

海傍道 黃泥涌峽道

通菜街 窩打老道 淸水灣道

薄扶林道 亞皆老街 赤柱 角祥街 域多利道 中間道

通行於蜆殼「易辦事」系統之銀行咭包括: 易通財咭、超級易通財咭、恒生咭、中銀咭、銀通咭、利咭、 萬通咭、海外咭、萬里靈咭及可供提款之信用咭。



蜆殼遙遙領先

四月下旬哈雷彗星已可以高九龍深水埗福榮街一五五號一時代一時世十六年一度的哈雷,歡迎市民免費索取。只要將一定在這幾日內把握時機觀測。 一時七十六年一度的哈雷,一次一時七十六年一度的哈雷,但已没有四月上中旬 一時七十六年一度的哈雷 一時七十六年一度的哈雷 一時七十六年一度的哈雷 一時也也沒有四月上中旬

是一个 一个一〇年以來哈雷彗星最接 一九一〇年以來哈雷彗星最接 一九一〇年以來哈雷彗星最接 一九一〇年以來哈雷彗星最接 一九一〇年以來哈雷彗星最接 一九一〇年以來哈雷彗星最接 一九一〇年以來哈雷彗星最接

起测期至 太陽、地震 大陽、地震

次行動中只延遲交租十四天。
交租,房協有機將賬單收回,所以他們在今月的一日至三日 , 若居民超過十五天仍未相 战房協的规定,居民的交租日期是每一个人目前往房協遞請願信的過程。

目。 望遠鏡即可 清的最佳時間,由

太古城海天花園

四月七日凌晨本會會員再在雲隙中目睹時望後,天色一直欠佳,故未能觀測到時日子。可惜自從三月九日,坐井會會員最後目日子。可惜自從三月九日,坐井會會員最後目日上旬開始,也是哈雷彗星這次回歸最壯觀的上旬開始,也是哈雷彗星這次回歸最壯觀的上旬開始,也是哈雷彗星達次回歸最壯觀的

哈雷彗星今

日最近地球

世四日出現「月食彗星現」 一時至翌**是二時乃觀察最佳時機**

本報訊」百多名沙田乙明邨居民,昨晚在邨内篮球場舉行居民大會,指房屋協會的本月起加租百分之三十的決定。 民生和爭取民主,並要求房協公佈該邨收支 展生和爭取民主,並要求房協公佈該邨收支 展生和爭取民主,並要求房協公佈該邨收支 展生和爭取民主,並要求房協公佈該邨收支 展生和爭取民主,並要求房協公佈該邨收支 及新租至本月十四日。 董延建交新租至本月十四日

雷

在宜點地

星

明邨居民開大會

哈看觀

學生,其父李煌輝,的士司機,t 住屯門友愛邨愛禮樓一六×二室

校長教 稱他最近 師及社署人 沒交作 業校方 人員事 後往慰問其家

校服的學童俯卧地 他看了看李繼傳 有時倒下傳來「嘭」的一一是想不到小小年紀會 的履歷一年。學校曾與他的家長聯絡,希望加强各促和輔助工業。學校曾與他的家長聯絡,希望加强各促和輔助工業。學校曾與他的家長聯絡,希望加强各促和輔助工作班)校長哈喜昌説,李繼傳操行合格,但懶散

在逃者可

市政局 招標 佈告

立之投標者必須在一九八六年五月九日(星期五)上午九時前時機好「8」字)市政局物料供應組投標事務課案取,一切詳情亦電梯按「8」字)市政局物料供應組投標事務課案取,一切詳情亦可向該課查詢・
一、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓へ到來沒沒了。
一、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓へ一次入香港雪廠街上。
一本 政局 相標 佈告

號嘉樂園一單位。昨 住九龍太子道三一〇 连子及一名三歲女兒

地鐵站候車,不料迎地鐵站候車,不料迎地鐵站候車,不料迎

,等方經初步調查, 東海精神病院治療。 東者,且剛出院不久 東者,且剛出院不久

市政局投標委員會秘書

余惠明

單位面積823至907呎 實用面積逾85%

海天花園——

爲您而設的理想家園

令海天花園成爲每個人的理想家園。

①大部份單位之主人套房附設浴室。

● 平台花園——園內七成地方爲休憇場所。

6周房外均建有小露台,供晾曬衣物及放置雜物。

孕華泳池及牛台花牌 ● 豪華私家泳池,附設兒童池。

●城內另設標準網球場。

單位設計 更勝一籌 **①** 柱位特少,間格四正。

6客廳窗戶外設有花槽。

至下午八時(假日照常)。

付款辦法:

●萬國寶通銀行 ●美國大通銀行 ●交通銀行 ●中國銀行

面對壯觀的日出海景、無際的天空,是住在海天花園的特色之一,加上太古城內優美的環境,完善的設備及交通等,足以

分大部份睡房有二至三面玻璃窗台,維多利亞港景色盡入眼簾。

訂金一萬元,樓款可分現金購買(九二折),或即時按揭(九二折,

業主可享有特惠按揭利率年息由8号%起(比市面利率低号%)。 由下列各大銀行或財務機構提供。

二十年分期可達樓價九成),或建築期內亞息付款(首期一成,發出入伙紙十四天內付滑餘款)。

東亞財務有限公司恒生財務有限公司南洋商業銀行滙盟財務有限公司

示範單位設於太古城中心一樓,營業時間由上午九時三十分

成之、臨部有止 紫便虫。 明月11年, 明月1日, 明月1日, 明月1日, 明月1日,明月1日,明月 明月 明

戰級護漢

行舉塲角旺刻一時四午下

身前途,亦應該全力以赴, 身前途,亦應該全力以赴, 一敗之仇。 **益 灣** 一敗之仇。 一敗之仇。 一敗之仇。 一敗之仇。 一敗之仇。 一敗之仇。 一敗之仇。 一敗之仇。 一敗之仇。 一敗之仇。

張黎吳韋 金耀錦基 根洪華斯

福

表現。今戰若踢出水準,有機會報該隊亦無望爭標。但隊中球員為本

賽聯

· 查灣要早脫離護級漩渦,今戰俠士非勝不 · 查灣在聯賽十二戰得七分,暫比流浪少一分 · 李午的甲組聯賽是荃灣的單方護級戰, · 李午的甲組聯賽是荃灣的單方護級戰, · 李平的甲組聯賽是荃灣的單方護級戰, 在旺角眾場續上演,由荃灣出戰俠士,不設 在旺角眾場續上演,由荃灣出戰俠士,不設

椅向前進

五分鐘東昇得罰球,以盧福興替鄧祖盛。

子國新手

馬湘君

昨天男女單打戰

頂世界紀錄

呢

WOOLLEN FABRICS

 $\sim\sim\sim\sim$

(WOOLEN FLANNEL

・交貨期準・歓迎工商界垂詢及訂開

〇二班機直飛北京。 李國賢陪同,用輪椅昨晨,力奇於開 繞跑道一屆,推出單步禮後,由香港選手 車徑進入沙田市區,新學分別致道聘書,永遠榮譽會長吳有源,會長許長青,副會長於臺灣會長吳有源,會長許長青,副會長於臺灣會長吳有源,會長許長青,副會長於臺灣看獎品。來賓拯溺總會主席黃學堯於東者獎品。來賓拯溺總會主席黃學堯於東者獎品。來賓拯溺總會主席黃學堯於東者獎品。來賓拯溺總會主席黃學堯

南華明

艱

養療 在港 此 五 田 號 等 大 檔 公 間 月 秉 男 中 加 , 開 舉 廿 義 雙 , 爾 在 賽 行 二 , 種

港隊市

高 問 内 宣 作

力奇漠然合

國際靑少

男女單

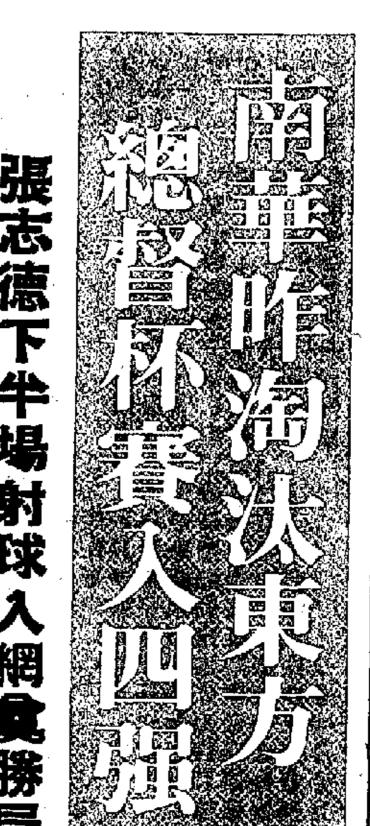
國羅敏馮裔晋四四强對

在港作輪椅表演全程逾七可漢人称合一飛光和

角球,連尼近柱將球一何佳人替李菲臘。七人發達再戰,南華

音腦合照

港羽毛球總會發言人 實會派出世界冠軍韓 健與韓愛萍參加總 金高達二十萬港元的 金高達二十萬港元的



張志德下半場射球入網食縣 ,南華將不只一球進脹。一般以往的英式踢法,攻門亦比以往悦目鞭後,一改以往的英式踢法,攻門亦比以往悦目督杯四强,南華下周四晚將與愉園爭奪決賽樓。一球隊昨晚在大球場憑張志德下半場一脚定江山,

贈肥六月 張柏顧黎 志 錦永 德連輝昌 柏闎尼 厄 楊趙洪劉 洪俊偉錫 貴明平棋

曾偉忠

公园水台园区山口沿路园 高八十三人 一球取勝。 一球取勝。 一球取勝。 一球取勝。 一球取勝。 一球取勝。 ,和録一 南人。比 華替未〇

一十二碼順勢一抽,皮一球頂高,張志德離門

治 事 路 公 開 形 天

海拳美奧施維山頭頂 東昇歌僧庭海野 京國帝的坦門鏡頭, 「大學」,以二比「挫败」,追成一比一。二十 東昇,鄭常原身。 東昇,鄭常原身。 東東,鄭常原身。 東東,鄭常原身。 東東,鄭常原身。 東東,鄭常原身。 東東,鄭常原身。 東東,鄭常原東京 東東,鄭常原東京 東東,鄭常原東京 東東,鄭常原東京 東東,鄭常原東京 東東,鄭中変計列人網 一分鐘,區偉庭左邊 一分鐘,區偉庭左邊 一分鐘,區偉庭左邊 一分鐘,區偉庭左邊 一十五分鐘,區像庭 上十五分鐘,海 上面 一十五分鐘,區 中面 上面 一十五分鐘,區 中面 一十五分鐘,區 中面 一十五分鐘,區 中面 一十五分鐘,區 一十五十五分鐘,海

祛痰、鎮咳、

平喘,治慢

性支氣管炎

國貨公司・藥行有售

岩非東

高

合稱 在)與羽總會長湯思佳(在)與羽總會長湯思佳(

經銷處:華山行有限公司 HOA SAN & COMPANY LTD. 2址:香港上環蘇杭街五十八號地下 98 JERVOIS STREET, GROUND FL HONG KONG TEL:5 446219. TELEK:89037 HOSAN H) がま 撞 KIP 止痛特快



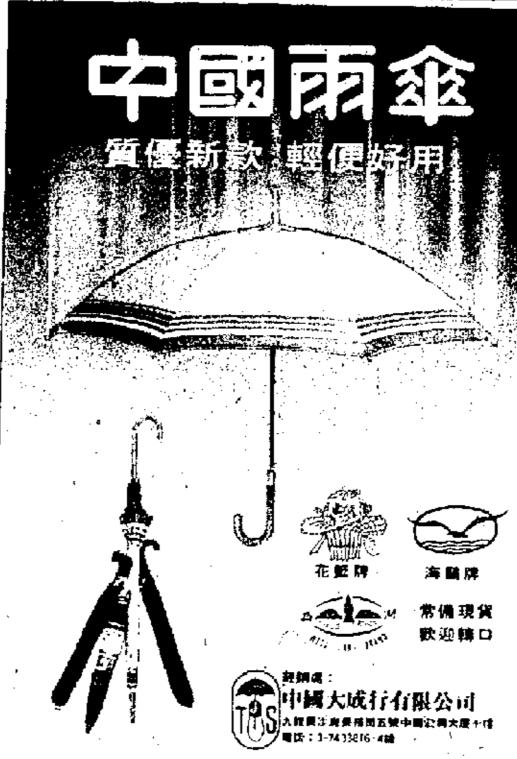


當話

5-710775 5-664802 國貨公司 藥行有售



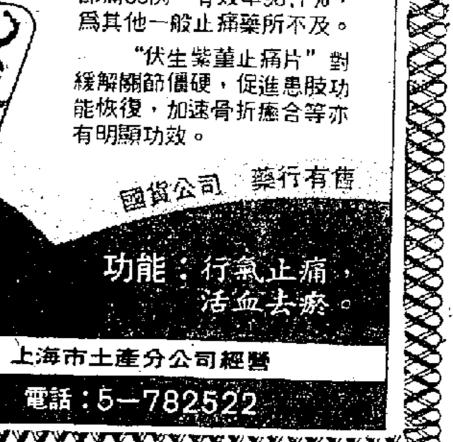








正南行有限公司經銷



型格獎

潔。 ,而且能加工處理這些廢物。因為衛生 ,而且能加工處理這些廢物。因為衛生 ,而且能加工處理這些廢物。因為衛生

能從航船上收走積存的生活垃圾和廢水 《真理報》報道,一般專門收集和處理 《真理報》報道,一般專門收集和處理 《真理報》報道,一般專門收集和處理

九日電】美國政府在《新華社華盛頓

美研製新型穿梭機

將如普通飛機升降增加載行更為安

專門委會開始審閱挑戰者號事故

十月四年六八九

愛爾蘭銀行家之 遭

・健力士曾登生混戦が上温が上温を中

消取已佳欠應反



■X ■ OCEAN SHIPPING COMPANY 墨爾本

直放:悉尼、 截貨 抵港 開航

4/5 5/5

15/4 16/4 17/4



香港德輔道中88號701-2室

收货期 1

雨毅二十

里根自嘆倒霉

444169

離港/到達目的地

14/4 20/4

18/4 24/4

30/4 6/5

全貨箱/散貨入箱/散裝貨

"PLEIADES"(金和)

直放:新港(天津)/大連

10N --- 13/4 13/4 15/4 16/4

兼收經新港轉北京市(整箱貨)

總代理:金輪船務代理有限公司

19/4 20/4 21/4

電話:5-459059 (五線) 5-450366

四有成行貨箱運輸公司

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊 備,発租,中轉貨物,直運至世界各地 ,並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

人民南路163號 電 話:882590 861530 文錦渡辦事處電話:39702

香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生 直線電話:5-489554 ✓ 承接陸路全貨櫃拖運服務 - **⊚**1



MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD.,

承運來住香港至廣州及廣東省各 位貨車運輸服務。

香港聯絡處·九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話: 3_841138 3_841105_6 深圳聯络電話:39788 **廣州聯絡電話:774835** 佛山聯絡處:佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

佛山聯絡電話: 86204,85514,86159

廣州市港澳航運公司 定期班輪川航香港1-廣州

承接各類員相及取級行員
●廣東省其它港口歡迎洽商● 船名 <u>收貨</u> 應航 013及2310 11/4 14/4 穗 航 21003 15/4 17/4 穗航 2901 19/4 穗 航 014及2309

:船泊新風港 香港:散貨—— 若烤公衆起卸區內 貨柜站-----青衣島60號地段(歐亞船廠內) ▲香港代理: **中港航運公司**

九龍獅敦道192-194號11被 🕿3-7232730 3-7232903 □ 廣州綠事處:廣州市港澳航運(利運)有限公司 | 廣州市長堤路185號三樓||電話:882215轉15號|

| 瀬石、石岐、江門、太平、容奇 穗航2312 穗航2313 每星期二、四、六晚 開行 穗航2314 香港≒汕頭、湛江、海口、三亞、厦門、

★可安排專船接運大宗貨物 华運總代理:

穗南航運(香港)有限公司 SHULNAM NAVIGATION(HK) LTD. 德輔道中317至321號敬德商業大厦604室 電話:5-440307 TELEX: 85913 SNAMN HX

大厦租 地鐵站口,全層 意電5-446388林治

(汕頭市交通局屬下機構)

東省、全國各地貨運、常備3項

險貨車,快捷妥當,價錢公道。

文錦渡報關手續

3-931612

安銀行大夏8樓B一5室

美但無微美型但的極, 與 跟 細 得 班 反。 頂 由

迅發貨箱服務覆公司

香港葵浦貨櫃碼頭路7、1一75號

鐵意恒勝中心12字樓1205室

電話:0-243492 0-243862 0-243496

集裝箱陸路運輸

中轉全國各地

並附有推運危險品牌照之車輛和

大型吊車服務

電話:5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線)

香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字樓

電掛:9344 HY COMP HK

電傳: 6 1 2 3 1 HY COP HX

電話:861215 861665

香港代理處: 華遠公司

地 址:香港干諾道西40-41號東江大厦八樓 電 話:5-591937-30 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司

車、大小貨車、吊車、排卡、危險車等,並承接

往中國各口岸貨物及轉口貨服務,歡迎垂詢

電話:5

(骶骨)

逢星期三開航

每星期一班(貨櫃) 每星期兩班(散貨)

每星期兩班

地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有賃櫃車及各噸

INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD.

香港→廣州、黃埔、蛇口、

福州、張家港、南京、南通、寧波、上海 轉口貨、散貨、及貨箱

事好非志得年少

士人能藝

面的出色網排,還可以看到台佈景的美輪美奧,歌舞場如衆星雲集的耀眼光芒,舞奧斯卡金便獎頒獎典禮,除

4。二人合作,應該是最5問,没有鄰山,又會像4白韻琴,這個節目會很

明星班近况

明天

が推展が開

令

英鎮賢拿了型格與

伊士活將於五月六日開始主持他五心不會逾越城市以外地方。但奇連・伊士活不像里根,聲稱他

打電話祝智

士活當選

三

香港葵涌貨櫃碼頭路7、1 鐵意恒勝中心12字樓1 電話 # 0-243492 0-243862 來往香港基 集装箱陸路源

中轉全國各

並附有拖運危險品牌照 大型吊車服務 香港代理處:華 遠 公 香港灣仔港灣道26號華澗大厦清 電話:5-8934781 5-8318134 5 電掛:9344 HY COMI

電傳: 61231 HY COR 廣州代理處,中國對外貿易 低話:861215 8616

香港一往返一廣州市及同 |客報關,直接拖至收貨人:

並可豁免香港中轉簽證 址:香港干諾道西40-41 話:5-591937-8(廣州辦事處:廣州市糧油食品

人民南路163號 電 話:882590 86:

香港區聯絡人:羅超耀先生,『

直線電話:5-489554 △ 承接陸路全貨櫃拖

最佳拍檔

國電影前途更具信心。個多麽令人欣喜的消息,實際樂、台詞課等等訓練,為影學院,深造表演藝術,實際學院,深造表演藝術,實 中情》頗引起注意時的深夜節目《盡確山和白韻琴為商

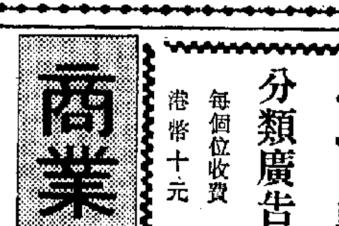
林士保

對比,但 人,和羅山 (個主持人

,由此也可使人對中,為期一年。這是一,重新接受形體課、兵,如今齊集北京電



• 覜戲 觀别 影印紙等



代客切紙 服務特區 偉大有限公司 九龍元洲街130號 電話 3-7205285-8

創業運輸公司 專營:潮汕地區專業運輸業務及全廣東省、全國各地貨運、常備3項

至10噸密斗貨車、貨櫃車及危險貨車,快捷妥當,價錢公道。

(事人代辦出入口證及文錦渡報關手續)

地址, 九龍彌敦道728號廣安銀行大厦8樓B-6室

電話: 3-931829 3-931612

會實批貴對,做的可產的評一生生一爭能

圆舞曲》,《十二首前奏曲》。爱爾維

為現代作曲家,今年八十高齡,他為奥

道兩輯鋼琴作品,現代色彩較濃,但却

| 幻想圓舞曲 » 共十一首,篇幅每首從一分多鐘至

前奏曲》所編織的樂思和風格,亦和德彪西兩輯

全新現貨供應

間手套

電套,

NISSAN NISSAN

新》月屬餘配《歌又的於三位紫

我方星。首和然

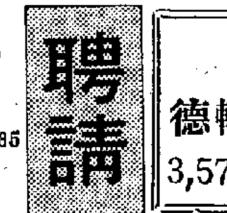


片绿心道相按器

,孫一臨及日

各類咭紙

安居樂集團經營 非 鐘 全 一 女 庸 點 日 踢 傭 中區5-448218 太古城5-685 184 美孚3-7449810 歡迎女傭登記



此個歌曲酒宣碟頭特系

奏曲共二十四首)有些近似。大

抵作者創作時亦受到德彪西那兩

輯名作的啓迪。愛爾維的作品

録音很少,這裏所演奏鋼琴曲,《幻想

圆舞曲》寫於一九五六年,《十二首前

奏曲》寫於一九五九年,但從唱片中欣

赏得到,於我還是首次。奧格頓近年的

演奏録音也不算很多,這位早熟的鋼琴

家七歲就在曼徹斯特音樂學院就證,成為該校有

二十四歲連獲布梭尼及李斯特國際發冠軍。第二

首獎。他的音色晶瑩,情調浪漫,愛爾維這兩輯

又在柴可夫斯基音樂比賽中與阿殊肯納齊同獲

CHANDOS出品,唱片編號:ABRD1125

琴 鋼 3-650928 5-789057



兹通失華閩船務企業有限公司提單號: 5 船名''Xia Shui Yun''20開28-10-85, 裝有九箱電視機塑膠另件,以上提單特此 聲明作廢。 出口商 Far East United Electronics Ltd啓



我 是近事人上門收費特 您7445325 黎生洽 你。7445325 黎生洽 你。7445325 黎生洽

告廣報本登刊 大力效廉費收 〇八九六二七:話電

日本翻新貨車、自卸、平板、4-10噸 吊機 貨倉篷車

SCR480, SCR320, KB344, KB501, ZM703

貨倉鏟車:2-3噸(油渣、電油、天然氣) 吊機:20噸(現貨

拖頭:CW50GT CK50BT HE346本港出牌亦可 出口特價

電話: 3-7235161 3-7226349

Container For Sale 即 購 即 用 20 通用櫃 40 開頂櫃



遺失啓事

阿帆希望朋友努力的尋找大師的影子。很巧妙的構成一部懸疑、恐怖緩慄的電影

絕不是嫉惡如仇的執法者,他冷酷

港台佔用《八六》不會影響廣告無線低成本策略對抗先收效益

招股書訂四月廿一 國泰百分 將售予 和黃長實希愼 上點五股權 日發出

座該由發大 及區四售埔

第最百。海

九金·本地倫敦金

【港元計)(毎安士銭元計) 3,150.00 339.00/339.50 3,150.50 339.00/339.50 3,140.50 337.70/338.20 3,142,50 338,10/338,60 -.800 -0.90-6.50

(毎兩)3,350,00(平) (毎南)4,000,00(平) 買入:2,650.00 實出:2,660.00 幣買入:2,725.00 賽出:2,733.00

十安士) 420.00(平) 夜7.1875厘一個月7.1875厘



一個角色可以稱得上是好

疑恐怖 震慄片

11.73

恥立的,嚴煒

夫》放學是面

談雜拉後節影電

工作(十二小時)

每週工作六天,須輸班 每週工作五天,8.00 A.

荃灣區工作,略懂英語,無犯 單紀録,受僱者可享有年假, 有意者請親臨荃灣青山公路 3 88號中國染廠大厦6字樓或







葉蒨文要



等。狄波拉正外遊, 等。狄波拉正外遊, 等。狄波拉正外遊, 等。狄波拉正外遊, 如來補拍造型。 一來補拍造型。

認出是他。

起出來十分鐵沒有人的問題,自己認得自己,但是就不是女人假題,我們可以可以有一個。 人但髮一長

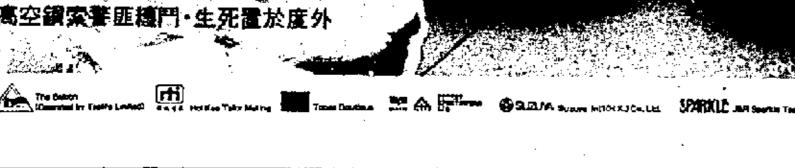
警衞

男:年紀約30至50歲, 女:年紀約25至40歲,

M 至6 00P.M. 醫療津貼及年尾花紅等。

電:0-4987331內線283第小姐

。 大迫擊炮翼槍實彈·猛轟賊巢·火焰直上雲霄 ★飛虎隊子夜出動·爆破手法嘆為觀止 ★高空鋼索警匪穩鬥·生死置於度外



BP 8512

生 住片模誌 (東)

· 梅南家族 梅线舞師



(股的機會。)。對後市有信心的投資者,仍可在每次調整回度的反覆,而所有的反覆或回落,均視為向更度的反覆,而所有的反覆或回落,均視為向更大。

·回升的基礎,故在新資金大舉落行之後,就他們就調資前往。由於港股在月前經歷了一3成為「基金市」,基金的投資是全球性的,1件麼特別消息令外資捲土重來?説來説去還

2: 5-8268333

香港股票行情四月十日(港元計)

0.70

(哲停買賣) (劉停買賣)

Crusader認股紐

6.85

11.70

25.60

■綜合企業 聯合企業

莊士集團

和配黄埔

和黄優先

和黄铊股

平

圖工意 製造

莊機工程

康力認股匯

麗新製衣

南海紗嶽

国倉場就選 九 龍 倉 東方海外 信

華光航梁 隆

歷史認股首

中華遺紐

萬邦航業 亞洲航業

国公用事常 中華電力 香港隧道

中華煤氣 油 群 地 港 一 競 全港 屋認 及證

電話 九巴(半級款) 中巴 澳門電力

19,404

六日能量

二〇三點五

0.57

2,675

12,20

中華造船優先

安全货倉

股 票 地產建築 長江實業 遊東發展

宣地認及証(宣地認及証(宣地侵費

紀認股證

纤型斑疹

可利保認股

■ 初 **店 数 食** 飢聯國際 選東而店

IMPALA 香港可提 是 岛

梅港企業 作 港 酒 瀬 瀬

392,390

2,635,550

-0.05 18,592,722

106,800

5,704,400 1,722,416

2,752,788

+0.10 18,008,892 -0.26 11,343,850 -0.10 9,586,300 -0.05 608,625 +0.05 14,691,548 -0.10 269,703

+0.60

1,40

16.20 9.76

13.80 3.50 8.85

17.40

10.40

10.80

十大成交股數

基 6,109,000 ፱ 4.687.276

0.40 3,713,450

0,30 682,. -0,127,350 \$30,0

+0.30

+0.045

+0.05

+0.06

+0.025

-0.10

+0.10

+0.02 -0.03

-0.05

+ 0.30

+0.02 +0.10

+0.03 +0.10

+0.10 +0.10

6.20

0.98

<u>6</u>.50

0.97 0.57

51.50 34.25 3.60 1.44 0.139

4.30 2.80

14.50

1.47 17.70

1.83 12.10

5.80 2.45

10,420,336

11,929,940

94,250

134,696

19,700

82,300

204,500

541,900

538,955

14,128

145,850

219,380

109,970

88,200

.. 144,000

2,836,940 325,587

2,635,866

729,080

70,658

倫敦、紐

已達七百一十萬股

佔發行股百分卅五點。

只有一百三十九個。 財務顧問有限公司董 財務顧問有限公司董 村份 基金總共有一百六十 基金總共有一百六十 基金總共有一百六十 基金總共有一百六十 基金總共有一百六十

抓到證據, #

經有 和希沿閣比,阿帆希望朋友努力的尋找大師的影子。以上道一切,很巧妙的構成一部懸疑、恐怖蹩慄的電影

是 一個垂死的人活埋。 大夫有神經質,他懷疑妻子不忠,請私

招股書訂 國泰百分 四月廿一 七點五 一日發出 股

· 贝位周發 ,面公展

十六座及四十六座及四十六座及四十六座及四十六座

第最百。海十近多海寶

方,距升

主價百宅新分

·本地倫敦金

339.00/339.50

337.70/338.20

338.10/338.60

將售予和黃長實希愼

佳置信君鷹愼希

人財務董事 陳文 入光表示

角、保持不要。 一角,保持不要。 一角,保持不要。 一角,保持不要。 一角,保持不要。 一角,保持不要。 一角,保持不要。 一种,保持不要。 一种,保持不要。 一种,保持不要。 一种,保持不要。 一种,保持不要。 一种,保持不要。 一型。 是實收二十元五 一型。 是實收二十元五

投資基 本港登記 金發展迅速

四月十日 賞 28.35

金銀行日

程玉字

有較外是 日為,經

合機的主。前 理器出要内約 訂來口有 價生紡兩來總

行品縣地品和出 事質份為所水來 保、棉最较定佳守工花大好,貨 弊。 考師傳 程 現 好 一 、

三,制的當出理

例子 , 可以作為其他口岸在改良品質方面借知紡品種會逐漸增加,邯鄲貨色在本港市場的以內,成本容易計算。」隨著市場需求的上升題,可能導致成本大增。另外就是貨價在合理價鐵在內。因為紗質不穩的話,繳出來的布就正如一位用家說,「我要求的只是「穩定」,下一次一次一件 其 他 口 岸 借鑒

鄲

棉紗

受

商

「」」「」「

質,少表達日客示

了在都他 A内指們

X産淨值為 以投資市

融股均微跌。 十一點,工商股及金十一點,工商股及公用股升 以地産股升廿八點為

國產毛級

售旺

方七六方六六

不最多紀錄

餘萬元

的銷路的。地市場上將會有一定,這種毛紗今後在本 3,140.50 3.142.50

-0.90飾黄金(毎兩)3,350.00(平) 飾白金(毎兩)4,000,00(平) 富格林買入 : 2,650,00 實出:2,660.00 模葉金幣買入: 2,725,00 責出:2,733.00 白銀(十安士) 420.00(平) 据息隔夜7.1875厘一個月7.1875厘

九九金·

| 触松柏图際香港)協

★飛虎隊子夜出動·爆破手法嘆為觀』 ★高空鋼索菩匪總門·生死置於度外

ALS CONFIDENCE

ATLANTIC MARU

DANG MAHLIGAI

MING FORTUNE

HANJIN BUSAN

查樂馬士基CHARLOTTE MAERSK 美國

NORASIA REBECCA

CATALAN BAY

SPECO TRUST

SHUN JIANG

KIEN HWA 2

AUSTRALIA

UNI MERCY

艾森豪総統PRES. EISENHOWER

NL, MOII

HAI YONG

HAI LONG

SHANCHA

J. MALCZWSKI

TOKYO BRIDGE

PRAVADE SEA

MARINE CONTAINER 音雄

KOTA SINGA

MING MOON

LAMON BAY

FOO HSING 2

OCEAN SINCERITY

HUANGHAI CAREER

NORASIA KARSTEN

NEW HAI HUNG

PACIFIC TIGER

LANKA SRIMANI

HUI HUA

LU HAI 6 5

PLEIADES

KAMNIK

AN CHUN

TAI LAI.

茂利伯英利MURRAYEVERETT

ASIA ACE

PAITHOON

延安五號

海岛瑪瑙

羽羽安娜

CHIN CHUN

ROYAL STAR

BUNGA PERMAI

YAN AN WUHAO.

HAKATA MARU

HARBOUR BRIDGE

第十三數岛九SHIKISHIMA MARU 13日本

SL. LIBERATOR

KHUD, ZHUKOV

SCANDUTCH ORIENT

EVER GRAND

WINDWARD

POMEX SAGA

HP NAM IN

NEP AGATE

ASIAN PROGRESS

HUA YUAN KOU

F.E. VANGUARD

NEW HAI NING

KOWLOON BAY

EVER LOADING

KATSURA MARU

MORNING BREEZE

NOBLE EAGLE

KUO HSIUNG

亞達貝利德士ADABELLE LYKES

GRAND WEAL

上海斯海航業有限公司

HSING HWA

SHANG HAI

HUA WAH

KOREAN WONIS SUN

有恒二號 YU HENG 2

阿美利加丸AMERICA MARU

LILIANA

美國金戈 AM. LANCER

渣華聖胡安NL. SAN JUAN

影美拉二號PAMELA II

KUO LUNG

HAI MING

太平洋天鹅PACIFIC SWAN

RAINBOW

GLORIA

LUNA

渣華馬德里NL. MADRAS

THEAS

RAITH

世界之獅 WORLD LION

陶南七號 DONAM NO. 7

EVER ORIENT

KOWLOON BAY

NAMGANG GLORY

HAN HWA

雨器二十

釜山基隆

新西坡

4月23 東 亞

4月24 招商局

4月24 大 阪

4月25 大 阪

4月25 鹅 林

4月25 姿遂初

4月26 日 郵

4月27 期 陽

4月29 輝 騰

4月30 招商局

4月30 華 海

4月13 利 遂

4月13 日 郵

4月13 利 途

4月13 華 海

4月13 日 郵

4月14 總 統

15 数 阪

4月18 日 郵

4月18 寶 隆

4月20 總 統

4月20 利 遂

4月22 馬士基

4月23 福 來

4月23 新 與

4月23 月 鄒

4月23 利 達

4月25 翠 林

4月25 百保利

4月13 大 阪

4月13 亞 聯

4月13 仕 翦

4月13 欣 洋

4月13 太 古

4月15 怡和

4月16 泛 洋

4月20 馬士茲

4月20 大 阪

4月14※山

加爾各答仰光 4月13 日 郵

加爾各答察耳那 4 月17 绝 航

吉大港加爾各普 4 月19 大 阪

科倫坡馬德拉斯 4 月21 華 林

吉大灣加爾各答 4 月22 港 興

阿拉伯灣紅海 4月23 威 高

一阿拉伯灣

阿拉伯灣

古大港印度

阿拉伯灣

DONAM No. 7

澳大利亞 AUSTRALIA

海皇瑪瑙 NEP.AGATE

新刺安娜 LILIANA

磁型斯灣 SOMERS BAY

泰國琥珀 THAI AMBER

新華七號 XINHUA 7

馬士基天保MAERSK TEMPO

NAMGANG GLORY

DANG MAHLIGAI

SPECO TRUST

BOONKRONG II

EVER LOADING

ASIA ACE

PAITHOON

HUI HUA

茂利伯美利MURRAYEVERETT

AND KALOKA

KUO HSIUNG

PRAVDE SEA

SEKI NAGOYA

HERMES ACE

WORLD TIGER

SUN FLORES

EVER ORDER

GEMINI STAR

CLIPPER ACE

HANGANG GLORY

ORIENTAL BEAR

SANDYS BAY

香港恰美利THOMASEVERETT

SUN HOPE

GOWA

OCEAN RESOURCES

WAH YEE

新馬尼拉二號ZIM MANILA I

山宫二號 SUN KUNG 2

中華瑞祥 R.R.RATNA

曼谷舒加坡巴生 4 月 14 港 與

釜山日本

釜山田木

西北太平洋

洛杉磯纽約。

西北太平洋

美國西岸

美國西岸

加州紐約

加州紐約

西北太平洋

西北太平洋。

美國加拿大。

西北太平洋

西北太平洋

松香山加州

加州紐約

加州纽约

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐約

洛杉磯紐約

西北太平洋

美國匯岸

美國西岸

加州紐約

洛杉磯纽约

西北大平洋。

西北太平洋。

西南太平洋。

西南平太洋

西北太平洋

西南太平洋

洛杉磯三勝市。

【西北太平洋紐約4月13 馬士基

J.MALCZEWSKI

AN CHUN

KUO LUNG

HP NAMJIN

JUPITER

YI CHUN

BASSEIN

KAI SHUN

BONNY STAR

HP DONGNAM

ORT. PATRIOT

HANJIN BUSAN

EVER GRAND

HARBOUR BRIDGE

AMERICAN LANCER

JAPAN ALLIANCE

NATIONAL TRUST

SL_LIBERATOR

EVER GLEAMY

HOTAKA MARU

ELBE MARU

COLIMA

MING MOON

AZUMA

EVER GRAND

ROYAL STAR

ASIAN PROGRESS

4月15 天 祥

4月15 大 英

4月16 综 利

4月16 利 達

4月16 新 與

4月16 港 郵

4月17 美 邦

4月17 東 發

4月18 港 與

4月18 大 癸

4月19 馬士基

4月20 新 興

4月20 新 與

4月21 東 数

4月21 大 菜

4月21 美 邦

4月14 天 祥

4月16 利 違

4月17 汎 洋

4月17 利 洲

4月17 海 夏

4月17 海 陸

4月14 總

4月14 寶

4月16 川

4月16 美

4月17 總

4月17 大

4月18 利

4月19 美 輪

4月19 偉 特

4月19 馬士基

4月19 中 央

4月21 港 郵

4月21 新 興

4月21 香 岛

4月21 天 祥

4月22 川 崎

4月22 華 海

4月23 川 崎

4月24 寶 隆

4月24 怡 和

4月24 馬士基

4月24 海 陸

4月24 利 洲

4月25 港 恒

4月26 海 陸

4月26 馬士基

4月27 遠 選

5月30日

4月23 美

4月22 利

西北太平洋紐約4月20 總 統

西北太平洋紐約4月20 馬士基

西北太平洋紐約4月22 百保利

西北太平洋紐約4月24 總

西北太平洋紐約4月25 招商局

現代橋 紡 與 A19 招商局 泊 停泊度 公 司 油藻地 華 成 B3 準 運 B26 華 夏 招商局碼頭 招商局 A32 華 選 B16 華 運 (四月十日)

外幣對人民幣匯價表

幣 單位 買 價 賣 價 日 木 回 十萬 1784.48 1793,42 比利時法郎C一萬 675.00 678.38 比利時法郎F一萬 658.05 661.35 丹麥克朗 一百 37,36 加拿大元 一百 230.89 232.05 西德馬克 137.66 138.36 ---百 法國法郎 43.22 471.48 473.84 320.63 322.23 **娜威克朗** 一百 122.05 122.67 港 元 所加坡元 一百 145,41 146,13 奥地利先令 一百 19.51 19.61 **武**大利里拉 一萬 20.10 20.20 尚士法郎 一百 163.27 164.09 農典克朗 一百 43.48 43.70 处 洲 元 一百 229.23 230.37 才料來源。(中國管理外匯國家總局)

GCO., LTD. 話:5-414877(10線) 陸路貨運

本公司承接 17/4 * 各大城市之火 車包卡及零散

> 、福建之貨櫃 * 本港及中轉運 翰、拖車、入 箱拆箱轉箱及

※ 本港直達廣東

港)有限公司 C LINE

儲倉服務

西非線) · 自由城、 (去耶加達·泗 維亞、阿比 水)

4月28開 尼拉線) 巴生、庇能、 路易士馬士基

4月18開 利是馬士基 5-8372222

NE

3株式會社

各埠: Iquique, Antofagas. Sanantonio, Valparaiso. 比海: Cristobal, La Guaira t-of-Spain, Bridgetown, Juan, Santo Domingo, -Au-Prince , Kingston, to Cortes, Manzanillo, to Quetzal, Acajutla, orenzo, Corinto to Caldera

Lagos Matadi, Lome, 有限公司 5 - 8615511患・澳門嘉豐航運公司 等商業中心11字樓A座1101室 { 電話 : 553311

Y.S.N. LINE

貨油塘灣東源街8號

定期班輪 墨加坡、巴生港、唬帐 敷島丸 四月十六日落貨 四月十七日開行 ISHIMA MARU

四月十九日落貨 四月二十日開行 戸 £ V37 資源 N RESOURCES $\vec{\mathbf{v}}_{15}$

四月十九日落货四月三十日開行 AM V41 站:迅發貨倉有限公司 「七天免**育租 電話3-7271888**

下新日本汽船(香港)有限公司 5-295501-5(5線)5-295588(3線) 战處:安邦貨運公司 您輔道西26-30號永基大夏605室 5-493454 5-493284

四角日共即于西

月日公司

4月13 亚 聯

4月13 火 阪

4月13 國 光

4月18 大 阪

4月13 招商局

4月13 欣 洋

4月13 康 徳

4月13 永 裕

4月13 並 海

4月13 天 祥

4月13 馬士基

4月13 馬士基

4月13 仕 薪

4月13 利 遊

4月13 利 遠

4月13 太 古

4月13 港 郵

4月18 東 学

4月13 海 陸

4月13 總 統

4月13 港 與

4月13 渣 雞

4月14 永 裕

4月14 永 裕

4月14 森那美

4月14 招商席

4月14 天 祥

4月14 川 崎

4月14 太 平

4月14 雅 海

4月14 港 興

4月14 港 與

4月14 図 光

4月14 美 邦

4月14 永 裕

4月14 川 崎

4月14 渣 華

4月14 永 裕

4月14 麥遂初

4月14 大 阪

4月14 華 選

4月15 萃 五

4月16 威 高

4月15 仕 嘉

4月15 中 央

4月15 金 輪

4月15 海 運

4月15 華 夏

4月15 東 亞

4月15 大 菜

4月15 永 裕

4月15 新 與

4月15 麥遂初

4月15 福 來

4月15

4月16 川

4月16 利 達

4月16. 山 🏋

4月16%南

4月16 東 發

4月16 實 篠

4月16 雅 恒

4月16 海 聯

4月16 港 郵

人名为

4月16 河 4月18 英

新加坡

4月16 绝航

4月16

4月17 天 阪 4月17 康 夏

4月17 日 郵

4月17 緯 利

4月17 怡 和

4月17 永 裕

4月17 招商局

4月17 華 夏

4月18 大 阪

₩ 線 名 月日公司 CHARLES CRUZ 4月13 海 柏 明當 MING FORTUNE 4月13 華 海 LAVENDER 4月13 日 郵 PRIMORJE 派啟利 4月13 華 林 EVER ORIENT 4月13 利 遊 **韩西好希望KOREAN JACEJIN** 4月18 利 洲 CATALAN BAY 4月14 大 阪 FEN HE 4月15 招商局 KHUD SARYAN 4月15 華 林 EVER LOADING 4月16 利 逄 博多九 HAKATA MARU 4月16 日 鄭 NOBLE EAGLE 4月17 康 德 **QINGHE** 4月17 招商局 九龍灣 KOWLOON BAY 4月17 太 古 MORNING BREEZE 地中海 4月18 大 阪 渣萃厚文 NL. HOUTMAN 4月18 資 隆 EAGLE 4月19 康 德 海皇永晶 NEP.CRYSTAL 4月20 港 恒 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 4月20 周士基 艾奥根遜 KHUD, IOGANSON 4月20 郵 林 EVER ORDER 4月20 利 遠 地中海 GEROI MONKADY 4月21 華 林 EVER LEVEL 4月22 利 道

印。巴•中東線

珂斯那魯 ASUNARO EVER ORIENT SEA ARCHITECT UNI MERCY MING FORTUNE 馬立比 MERAPI 艾森逐绝统PRES_EISENHOWER TOKYO BRIDGE OCEAN SINCERITY 斯里馬尼 LANKA SRIMANI KHUD SARYAN

PASEWALK

RHINE MARU

萬寶隆史 MONT BLANC MARU

KOREAN CHANCE

FAROE TRADER

MING LONGEVITY

WU TAI SHAN

SHA HE

基斯尼夫 TIKHON KISELEV

資基柏美 BUNGA PERMAI

NICOLE

帕澤爾克

萊茵丸

力高路

鄭國長彦

茂利伯美利MURRAY VERENCE 大港印度 NOBLE HAGLE 紅海 流打 KAMNIK 🐉 KATSURA MARU AMELA II NL HOUTMAN GEAND WEAL Manager PRES.LINCOLN EVER ORDER GEROL MONKADY

原方王子 ORT.PRINCE 亞拔馬士基ALBERT MAERSK 香港伯美利THOMASEVERETT IBNKHALLIKAN 新星加坡 ZIM SINGAPORE OASIS ALTAIR UNI MODEST 基斯尼夫 TIKHON KISELEV WILLINE TAIKO

OCEAN ELITE ALS CONFIDENCE NORASIA REBECCA HAN HWA SEA ARCHITECT 恩加達河 RIVER NGADA QI LIAN SHAN **HUANGHAI CAREER**

EXER ORIENT

世界之類 WORLD LION

WISING

雅打馬士基ARTHUR MAERSK 阿斯特拉泰ASTRA PEAK 伊斯 EVER

4月13 三 利 4月13 利 遠 雅加達 4月13 港 郵 新加坡 4月13 海 陸 4月14 海 聯

KOTA SINGA LUNA CHIN CHUN

XIANG JIANG 上海 日本・南朝鮮線 4月14 太 平 4月14 美 邦 4月15 大 榮 4月15 東 洋 4月15 港 與

雅加遠新加坡巴生 4月14 東 宇 新加蓬泗水 - 4月14 周士基 新加坡巴生 - 4月14 - 康 - 徳 沙巴山打根斗湖 4 月15 國 光 4月15 振盛行 4月15 東 洋 4月16 利 遂 4月16 港 恒 4月16 港 恒 4月16 亞利來 4月16 麥遂初 4月16 福 來 4月17 餘 列 第十三败岛丸SHIKISHIMA MARU 13新加坡巴生 4月17 山 下 4月17 海 聯 汶萊古晉詩巫 4月17 國 光 路易士馬士基LOUIS MAERSK 新加坡巴生庇能曼谷印尼 4 月18馬士基 4月18 海 陸 4月19 港 郵 4月19 馬士基 新加坡巴生庇能 4 月20 山 门 4月20 三 班 新加坡巴生庇能 4月20 三 利 4月20 日 郵 4月26 麥達初 新加坡 4月20 海 陸 新加坡巴生庇能 4月20 中 央 4月20 利 達 新加坡 菲律賓 4月20 新 與 新加坡巴生 4月21 正下 4月22 寶 輝 4月22 五 洋 4月22 港 郵 4月22 中 央 4月23 福 來 4月23 海 聯 雅加達新加坡巴生 4 月 24東 宇 新加坡雅加遠泗水 4 月24太 平 新加坡巴车 4月25 大 海

中國內地・台灣省線 NEW HAI HUA 湛瓊三號 ZHAN QIONG 3 KWANG TA 2 TIAN YAN YONG AN HUAAN QUJIANG 雄拳二號 KIEN HWA 2 ZHI SHAN 海峡货柜 BURAT CONTAINER KOTA SINGA EVER GRAND PAITHOON ASIAN PROGRES PLEIADES MIN HAI 120 TAI LAI

HUA YUAN KOU HAI XING NEW HAI LEE MILD OCEAN HAI MING HSING HWA TIAN YUE TRADE CONTAINER PINGXIANGCHENG HUA NING HE PIONEER CONTAINER 台灣 SHU HE **NEW HAI HUNG** LIN JIANG LIAN JIANG EVER LEVEL

新港北京 高雄基隆

ASIA ACE **FÄÏVBOW**

利是馬士基LEISE MAERSK新加坡巴生庇能曼谷印尼 4 月25 馬士基 4月25 海 陸

4月13 華 運 4月13 葉 成 4月13 永 裕 4月13 華 運 4月13 第 運 4月14 華 選 4月14 招商局 4月14 永 裕 4月14 華 夏 4月14 版 窩 4月14 太 平 ·4月14 招商局 4月15 永 裕 4月15 招商局 4月16 朋 単 4月16 利 遊 4月16 港 郵 4月16 金 和 4月16 華 閩 4月16 永 裕 2000 運 4月17 最高局

SHANGHAI HUA JIA

NEW HAI NING ORT.EXPORTER TRADE RELISH SKY HOVER

木星雅士 JUPITER ACE 利達馬士基LEDA MAERSK 萬里雅士 MERCURY ACE 香樂馬士基CHARLOTTE MAERSK 釜山 艾森豪總統PRES, EISENHOWER 韓國元神 KOREAN WONIS SUN 麥迪遜總統PRES_MADISON 阿美利加丸AMERICA MARU 中華普麼 ORT, EXPLORER 亞達貝利禮士ADABELLE LYKES 美國阿拉巴馬AM. ALABAMA 利達馬十基LEDA MAERSK 林肯總統 PRES_LINCOLN

盛利馬士基CECILIE MAERSK SHIN-BEISHI MARU ORT KNIGHT ZIM N.Y. YOUNG CHAU HANJIN SEOUL EVER LEVEL 列治門橋 RICHMOND BRIDGE NL ROSARIO MING GALAXY TOWER BRIDGE AMERICAN LARK 亞林美漆 ALAMEDA 泰勒總統 PRES, TYLER 克理士拉士CHARLES LYKES 安娜馬士基ANNA MAERSK SL ENDURANCE KOREAN WONIS JIN 韓國元與 E.CHENG EVER GENTRY NEP AMBER 海星琥珀 海皇銀石 NEP, DIAMOND 娜斯馬士基LARS MAERSK

中南美洲線

大西洋丸 ATLANTIC MARU 4月14 大 阪 MANHATTAN 加勒比海 4月14 大 阪 KRITI PERIDOT 加勒比海中南美4月14 川 埼 **EVER GRAND** 4月16 利 達 康科迪亞日CONCORDIA SUN 4月16 日 美國金戈 AMERICAN LANCER 4月16 美 巴拿馬加勒比海4月16 渣 液華型胡安NL.SAN JUAN 渣汆炒亞 JALAMUDRA 4月17 海 運 墨西哥中南美 4月18 渣 華 渣華馬德拉斯NL.MADRAS 美國阿拉巴馬AM.ALABAMA 4月19 美 輪 4月20 大 阪 阿斯特拉塞ASTRA PEAK 加勒比海中南美 4月22 百保利 NL, ROSARIO

澳洲·新西蘭線

4月15 森那美 THEA S WINDWARD 4月16 川 崎 KHUD. ZHUKOV 4月16 華 林 夫認菰 AUST. EXPLORER 4月16 怡 和 變開開髮 HUA YUAN KOU 4月17 遠 運 ISLAND CONTAINER 4月21 香 岛 ZIM EILAT 4月21 新 興 4月23 太 古 NL_MARSEULLES MEONIA 弗里曼特爾 苗尼亞 4月24 寶 隆 4月26 太 古 **ASIAN PEARL** 亞洲明珠 BUNGA TERATAI 4月26 麥遊初 路拉蒂

R華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD. 香港高仔港。1道26號華潤大厦19樓 出口:四5 8317567 5 8317569 5 8317685 5 8317598

Newseas Navigation Corporation, Shanghai 總代理:金發船務有限公司 Golden Fortune Shipping Co. 香港二上海 賃箱/散貨班輪 名/航 次 收貨期 抵/離期 利 泊A32泡 (散貨班輪) "NEW HAI LEE" V. 9 15-16/4 10-17/4 (散貨班輪) "NEW HAI HUNG" V.7 17-18/4 14-21/4 "NEW HAI NING"Y. 21-22/4 16-23/4 (全貨箱班輪) "NEW HAI HUA" V 12 10-11/4 5-12/4 天津市海滩公司

Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin 香港二天津 新港 貨箱班輪 象收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東 整箱貨 抵/離期 收貨期 名/航 次 (全貨箱班輪) TIÂN ŸAN"V.11B 12-13/4 (全貨箱班輪) "'TIAN YUE''V .50 B 即日-17/4 18-19/4 天 翔 舱/ (全"SKY HOVER"Y.87 B (全貨箱班輪) 15-22/4 23-24/4 天 翔 輪 (全··SKY HOVER··Y.88B (全貨箱班輪) 28-29/4 20-27/4 收货站:葵涌現代貨櫃碼頭 Modern Terminals Limited 閩安航運企業有限公司

Minan Shipping & Enterprise Co., Ltd., Fuzhou 香港共福州 貨箱/散貨班輪 收貨期 抵/離期 (全貨箱班輪) "YONG AN" FY012 11-12/4 10-13/4 安泊 日 3 泡 (飲貨班輪) "HUA AN" FH010 12/4 11-14/4 嘉禾輪船公司 Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen 香港二厦門 貨箱班輪

收貨期

抵/離期

9-11/4 8-12/4

名/航次

嘉禾 "JIA HE" Y .AJ011

香港旱北海 定期貨箱/散貨班輪 「南方907」 M.V. "SOUTHERN 907" 「南方908」 M.V. "SOUTHERN 908" 「南方909」 M.V. "SOUTHERN 909" 收貨站:(散貨)5-8177537 (貨箱)0-4970305 ★(最收海口、三亞、防城散貨)★ 香港二油頭 定期散貨班輪 「龍華1號」 M.V. "LONG HUA 1" 「龍華2號」 M.V. "LONG HUA 2" 「汕頭號」 M.V. "SHANTOU" ★毎星期二航次★

香港

津溫州、寧波、上海、張家港、南通散貨航線 「芝山2號」 M.V. "ZHI SHAN 2" 「芝山3號」 M.V. "ZHI SHAN 3" 「芝山4號」 M.V. "ZHI SHAN 4" 「育志2號」 M.V. "YU ZHI 2" 香港 # 厦門 下寨、漳州、東山 散貨班輪

育志3號」 M.V. "YU ZHI 3" 「厦水運22號」M.V. "XIA SHUI YUN 22" 「厦水運23號」M.V. "XIA SHULYUN 23" ★毎月十、二十、三十號直放廈門会 香港。第四、黃埔、水口 石岐、容奇、東魚、県頭、新會

新風、黃埔:中土出 3號、中土出 4號 東莞:中土出9號 容奇:中土出口號、中土出口號 石岐:中土出12號 **澳頭:**中土出13號、中土出15號 **水口:**中土出16號 '新會: 中土出25號 以上港口毎星期均有一航次★

陸路貨運 * 各大城市之火 章包卡及零款 貨運 米本港直達廣東、福建之貨權 拖運 ※本港及中轉運輸、拖車、入籍拆頂轉籍及 間倉服務 如大宗貨物,可特别安排專船接運

TATSUMI MARINE CO., LTD. 日本辰巳海運株式會社

(Semi-Container Service) 直達: BANGKOK, SINGAPORE

船 名(OUTWARD) 截貨 HK(ETA-D) A VESSEL 9/5 10/6

(INWARD) A VESSEL 19/5

\$6 AD

新海寧

總代理, 怡和船務代理(香港) 有限公司 香港中區康樂大厦三十八字樓 電話: 5-8439239内線222

收貸站, United Distribution Services (F.E.)LTD. j **電話:TRS-CFS-CY TEL:0-4999388**

=JJ=

5月19日 5月22日 5月23日

4月19 輝 殿

4月20 招商局

4月20 招商局

4月21 威 高

4月21、招惠

4月21 東京亚 4月21 招前周

4月22 初前局

4月8日本

4月23年 股

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING. CORPORATION LTD.

M/V "JIN JIANG" 錦 江 輪

BAI HE KOU

快速貨運服務 4月12日 4月15日 4月23日 4月27日 4 月25日 4月30日 5月7日 5月8日 5月12日 5月10日 5月15日

5 月25日

5月27日

^{總代理}·金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 一代客票理部及售票處一

香港干諾道西1一6號億利商業大厦2402室 電話:5-414108

一客票代售處一 香港錦江旅遊有限公司:中環永安集團大厦1806室

5-214106 中國旅行社(香港、九龍各分社及辦事處) 5-280102 華夏企業有限公司:灣仔港灣道華潤大厦18字樓



深港(華利)汽車運輸有限公司

廣東・廣西・福建・湖南・江西 等各省及中轉水陸全國聯運服務

> 運力最大。服務最完善 能即口為貴客提供:

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

集裝箱附零担服務 本公司每天有車來往香港及廣東全省,歡迎賣客托運

貨櫃車・大小貨車・吊機車 貴客惠顧,垂詢請電

3-910438(4線) 3-932152(4線) 地址: 九龍大角唱槐樹街1 -- 3 號正羅商業人厦二樓

專航佛山↩香港快速船隊

天天開航 船名: 瀾石 1-8 號 LANSHI 1-8 承接集装箱及散货

並承運來往國內海陸運輸服務辦理香港中轉業 務,手續簡便,收費合理,歡迎垂詢。

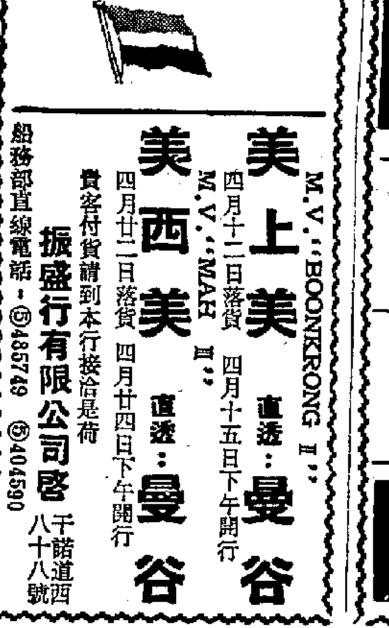
巨心長運有限公司

香港皇后大道東58-64號帝后商業中心18字樓 電話:H-272173 電傳:76497ETWAY HX

自有專用碼頭,長運碼頭有限公司 郑三天免費倉期級 青衣岛南海青衣路60地段(歐 亞船廠内)

 $0 - 4976062 \quad 5 - 272186$



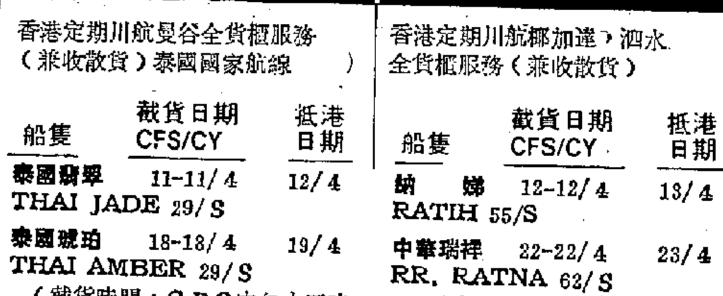


Paraparan de la company de



電話:5-412821-4 5-439504





THAI OVERSEAS LINE

(THAL NATIONAL LINE)

泰國海外航綫

(截貨時間:CFS中午十二時 CY下午五時) 總代理:香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港辦事處:夏懋道10號和記大厦11樓 電話:5-8441222 九龍辦事處:廣東道海洋中心1313室 電話:3-660237 澳門代理:永信洋行 電話:89563 86972 553382 553381 收貨站CFS: 利豐倉庫有限公司一九龍灣貨運中心 CY:葵涌國際貨箱碼頭第四號(HIT(B4)LTD.)



珠江船務有限公司 館 話: 5-479972 **幫 停:71795 CKSCL HX** 香港与曼谷 貨箱服務(篆收散裝貨)

到/離港 惠華輪 V.10S 14/4 14-16/4 華 意 輪 V.48S WAH YEE 惠華輪 V.11S 28/4 28-30/4

收貨站全箱,麥涌現代貨糧碼頭(MTL) 散貨,青衣大榮倉 香港代理, ※初航運有限公司 香港灣仔軒尼詩道一號 熙信樓19字樓 話・5-286111(十線)

中寶海外航線 PERCH OCEAN LINES (PERFECT CHINA OCEAN SHIPPING LINES) 香港≦→汕頭定期班輪

14/4 12/4 8611N 19/4 26/4 28/4 8613N 香港 ★ 廣州 (新風) 服 務 FULL CONTAINER SERVICE 黄埔、海口、湛江、厦門、汕頭、上海

承接東南亞轉口貨往下列港口全程服務: 歡迎治談東南亞大宗投資工程轉口貨往中國各港 口,運費面識。

PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD. 香港干諾道西144—151號成基商業中心2601-3室 電話:5-591033(4線) 5-460822(4線)

廣東國際聯連有限公司 香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

OCCL 東方海外貨櫃航綫

嘉倫納航運

KARANA LINE

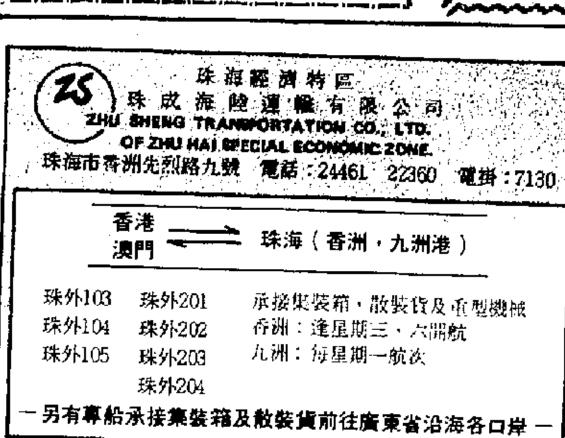
】粤江 1014 86-GF27 【粤江 1011 86-GF28 4月18日 4月19日 4月16日 1014 86-GF30 4月24日 4月25日 4月22日 1011 86-GF32 4月27日 4月29日 4月30日 5月1日 } 】香港/廣州新風碼頭 4月9日 》粤江 1009 86-GS31 4月18日 4月19日 4月20日 4月26日 4月28日

香港干諾道西1-3號億利商業大厦25樓 電 話:5-414663 傳:62148 GDTLI HX 收貨站:青衣島聯合船坞內71地段

LINE 川崎汽船株式會社

CONCORDIA 到港:16/ 智利各埠: Iquique, Antologasta. Sanantonio, Valparaiso, **\$**啓航:16/4 加勒比海:Cristobal, La Guaira Port-of-Spain, Bridgetown, |到港:13/4 San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince Kingston, Puerto Cortes, Manzanillo, **}**啓航:14/4 Puerto Quetzal, Acajutla, SanLorenzo, Corinto Puerto Caldera. |到港 + 5 / 6 西非 : Lagos Matadi, Lome. "C.R.POINTE NOIRE"

|啓航:5/5| Abidjan. 總代理:川崎(番港)有限公司 電話:5-8615511 文件部 (出口)5-8615515 **澳門接載處,澳門嘉豐航運公司** (人口)5-8615525 澳門南灣街南灣商業中心11字樓A 座1101室 收貨站,利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街8號 葵涌貨櫃465地段MTL對面



女 未接世界各地轉口質全程服務

本公司部內是自備有貨柜車。吊機車 及各嶼位大小貨車等設備代客戶承運 由珠和至變更省各口學運輸服務。 香港分公司:珠成海陸運輸(香港)有限公司 香港灣仔洛克道81-85號莊士財務中心21世 電話:5-281111--8 收貨站:香港灣仔貨物裝卸區內。

中國利迅貨運有限公司 UNISON FORWARDING CO. LTD. 香港文咸東街68-74號與隆商業大厦902室 5-418884 (華南) 截貨 開航 直廣州—芳村 粤江 1011 18/4 19/4 15/4 16/4 廣州一新風 12/4 12/4 18/4 19/4 16/4 19/4 湛江·海口 華佳 8609 22/4 23/4 8607 14/4 16/4 14/4 15/4 1(華中、華北) 集裝箱輪 截貨 閉航 19/4 21/4 截貨 開航 16/4 16/4 17/4 20/4 15/4 18/4 18/4 21/4 14/4 - 17/423/4 26/4 19/4 22/4 24/4 26/4 ----新港、北京 16/4 19/4 28/4 1/5 18/4 21/4 ~~~ 13/5 15/5 18/4 20/4

粤海運輸有限公司 GUANGDONG TRANSPORT LTD. 地址:香港干諾道西一至三號億利商業大厦廿一樓 電話:5·8153398, 5·418420, 5·8153612 自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運 香港工廣東省各口岸海陸運輸服務

廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、 **愛新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(核電廠)。** 定期線 貨櫃運輸 廣州(新風)前進3094月4、10、16、22、28日開船廣州(新風、芳村)——每五天一班 (東風、湾口)———隔天—班 **黃埔**一一一每五天一班 海口——(華昌輪)每星期一班 *(大亞灣線一一備有適航沿海拖輪及駁船,提供諮詢服務、歡迎查詢、聯繫電話:5-8153612 劉、鄭先生洽)

運── 電話:0-218121 提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地、並且備有大型堆場、辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。 Y.S.N. LINE

定期班輪 直放: 墨加坡、巴生港、赃帐 第三數島九四月十六日落貨 SHIKISHIMA MARU NO.13 V23 四月十九日落货四月二十日開行 KOBE V37 海洋資源 四月廿日落货 四月廿一日阴行 OCEAN RESOURCES V15 四月廿九日落貨 四月三十日開行 BARAM V41 **收貨站:迅發貨倉有限公司**

船到前七天免倉租 電話3-7271888 山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接儎處:安邦貨運公司 地址:德輔道西26-30號永基大厦605室 電話:5-493454 5-493284

雨煮

ALS CONFIDENCE CATALAN BAY SPECO TRUST ATLANTIC MARU SHUN JIANG AWH MAH DANG MAHLIGAI 建筑二號 KIEN HWA 2 MING FORTUNE HANJIN BUSAN 查樂馬士基CHARLOTTE MAERSK 淡大利亞 AUSTRALIA NORASIA REBECCA UNI MERCY EVER ORIENT KOWLOON BAY RAITH NAMGANG GLORY 世界之獅 WORLD LION 艾森氨继统PRES_ EISENHOWER 胸南七號 DONAM NO. 7 渣華門司 NL. MOJI HAI YONG HAI LONG THEA S SHANCHA J. MALCZWSKI TOKYO BRIDGE KOTA SINGA MING MOON RAINBOW GLORIA PRAVADE SEA LUNA MARINE CONTAINER TO LAMON BAY 渣率思德里NL.MADRAS 福興二號 FOO HSING 2 AUH IUH OCEAN SINCERITY 'NEW HAI HUNG

LU HAI 6 5 HUANGHAI CAREER NORASIA KARSTEN 太平之虎 PACIFIC TIGER PLEIADES KAMNIK 太平洋天教PACIFIC SWAN 斯里馬尼 LANKA SRIMANI AN CHUN TAI LAI ROYAL STAR 賓嘉柏美 BUNGA PERMAI 茂利伯美利MURRAYEVERETT CHIN CHUN 延安五號 YAN AN WUHAO. HAKATA MARU ASIA ACE PAITHOON EVER GRAND

HARBOUR BRIDGE 第十三數島丸SHIKISHIMA MARU 13日 WINDWARD SL. LIBERATOR KHUD, ZHUKOV 有恒二號 YU HENG 2 阿美利加丸AMERICA MARU POMEX SAGA HP NAMJIN 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT NEP. AGATE 莉莉安娜 LILIANA ASIAN PROGRESS HUA YUAN KOU F.E. VANGUARD NEW HAI NING KOWLOON BAY KOREAN WONIS SUN EVER LOADING

KATSURA MARU 渣萃型胡安NL, SAN JUAN KUO LUNG HAI MING MORNING BREEZE NOBLE EAGLE 與美拉二號PAMELA II KUO HSIUNG 亞達貝利拉士ADABELLE LYKES HSING HWA SHANG HAI HUA WAH GRAND WEAL

美國金戈 AM. LANCER

CHINA RESOUI 香港烏仔港烏道26號華潤大厦19根 上海新海航業有限公司 **Newseas Navigation Corporati**

總代理:金發船務有限公司 Golden Fortune Ship 香港二上海 貨箱/ 名/航 次 (散貨班 "NEW HAI LEE"Y.9 (散貨班 "NEW HAI NING"Y. (全貨箱班 "NEW HAI HUA" V .12

天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co., 香港二天津 新港 篆收北京、石家莊、秦皇島·哈爾濱·大連·朝陽 名/航 次 (全貨箱班 TIẨN YAN''V.11B (全貨箱班) TIẨN YUE''V .50 B (全貨箱班 **SKY HÖVER"Y 87 B (全貨箱班) ··SKY HOVER ·· v .88 B 收貨站:獎涌現代貨櫃碼頭 Moden

閩安航運企業有限公司 Minan Shipping & Enterprise 香港二福州 貨箱/ 名/航 次 (全貨箱班輪 YONG AN'FY012 安 泊B3泡 (散貨班輪) "HUA AN" FH010

嘉禾輪船公司 Jia He Shipping Co., Ltd., Xia 香港二厦門 货箱 名/航 次 嘉禾 "JIA HE" Y .A [011

元 專 在 八 易 , 口 去 四 總

「擾」而「擾

時間,係信心必須維繫嘅,咁 時反應,否則港幣幣值就會低 得今次嘅事件,政府所採態度

榮安定嘅大前提而做嘅!」 **掐心用外匯基金嘅時候,會唔**

港,也有知名人士出來説話。 故膽讓呢,亦好難得到其他嘅 來就唔好有同類事情發生,希

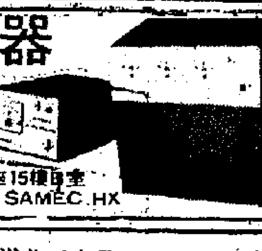
任何會議喺討論之前,必須有 既制定,估計亦都事先聽取咗

每個位可排大字四個。 三十六個・收費十元

各三萬多家進口商資料:理・銀行等・分類詳細。 窗商地址等資料。 等產品分類排列。

易公司 及進行中之工程遍港九 另經銷各國名廠空間

工業大廈3字樓D座 0 - 426012



湛化工産品

年 ! OKYO TLX 2862541 江油 厭氣膠 改降型超、萬能膠 工成 八磁鐵黏合劑 藝本 TLX33764 TB HK



是均告回增。至於絲塊有貨銷薄, 訂聯棉灣。今年的情勢則有監繼續大增, 才使港貨幣和化繼質的香港成次的和化繼質的香港成次的 貨物

19,原來每噸收燃由港運往澳洲的

Freight-Trans International Co., Ltd. 及前

收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL)

電話:5-8449198 香港中環康樂大厦37樓(3718室)

天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co.

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨) 收貨 截貨 到一龍港 (散裝航緩)

(全質箱航機) TIAN YAN (天蒸)YIIB SKY HOVER(天翔) V87B 15/4 21/4 23-24/4 TIAN YAN (天孫) V12B 21/4 27/4 29-80/4 收貨站:葵涌現代貨棚碼頭(Modern Terminals Limited)

—— 12-13/4 TIAN LONG (天龍) Y12 22/4 28/4 26/4-15 TIAN LONG (天龍) VI3 13/5 19/5 17-22/5 電話:0-239031

★定期班服務★

毎星期一 班

青衣歐亞船廠内

青衣島南灣青衣路60地段

0-4977680

(雜貨/雜裝貨櫃/全貨櫃)

環亞股份有限公司 Asian Development Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港⇄上海散裝貨直航班輪 兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸 截貨 到一離港 船名

XIANG JIANG(孫江) V8614 18/4 24/4 24-26/4 XIANG JIANG(孫江) V8616 4/5 10/5 10-12/5 TING JIANG (3732) Y8613 25/4 1/5 30/4-8/5 TING JIANG (3732) Y8615 12/5 18/5 17-20/5

中國對外貿易運輸公司一一香港天津集裝箱航線 China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

收貨 截貨 到一難港 TRADE RELISH(易津) TRADE RELISH(易津) 26/4 14/4 20/4 22-23/4

收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 上海市錦江航運有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪 收貨 裁貨 到一難港 收貨 截貨 到一離港 MILD OCEAN(通洋) Y8615 ---- 15/4 17-18/4 MILD OCEAN(通洋) Y8617 24/4 80/4



代理:JSA (HK) Ltd.

船名

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司。 China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office

香港⇄廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

Japan Line

Also accepting LONG BEACH, OAKLAND, SAN

MLB: -ALL ATLANTIC AND GULF PORTS

美國西北岸貨櫃航線

IPI :-ALL INLAND POINTS.

JAPAN ALLIANCE

JAPAN APOLLO

PACIFIC ARROW

PACIFIC NORTH WEST SERVICE

DIRECT TO: SEATTLE, VANCOUVER, PORTLAND,

Also accepting : LONGVIEW, TACOMA,

E. CANADA: MONTREAL, TORONTO

TEL: 0-4850539

加勒比海航線 CA.CS.Combine Vessel

TERMINAL

曼哈頓 MANHATTAN

曼哈頓 MANHATTAN

CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL

直航: PANAMA, PORT OF SPAIN, CURACAO

DOMINGO (FCL) CONTAINER

AVAILABLE FOR ALL PORTS

貨倉截貨時間:四月十三日下午五時

直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO

TOBAL) (PANAMA, COLON VIA

貨倉截貨時間:四月十三日下午五時

SUBJECT TO INDUCEMENT.

汎洋航運有限公司

香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461 (6 Lines)

收貨站:迅發貨倉油塘地段 TEL: K-7271888

高輝道24號TEL.K-7179988

TRANS-OCEANSHIPPING LTD.

14th Floor, Euro TradeCentre歐陸貿易中心14樓

QUETZAL, ACAJUTLA, PÚERTO CALDERA, (SAN LORENZO) (CRIS-

CRISTOBAL) 兼收貨箱 (FCL) CONTAI-

NER AVAILABLE FOR ALL PORTS

SUBJECTS TO INDUCEMENT.

中南美航線 CA.CS.Combine Vessel

ARUBA, PUERTO CABELLO, SANTO

DIEGO, RICHMOND, SACRAMENTO.

(MLB VIA VANCOUVER)

四月十四日落貸四月十四日開行

。四月十四日落貸 四月十四日開行

EEY/S.IINE

、西雅圖、斯托頓、壓治門、聖地牙哥及溫哥華 B C.兼收陸橋貨往墨西哥灣及大西洋港口 東岸、紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、諸福克、沙灣拿

中華普廉 ORIENTAL EXPLORER 18E 16/4 17/4 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 72E 東方專業家 ORIENTAL EXECUTIVE 56E

散貨收貨站:油塘灣高輝道24號迅發倉

香港至美洲西北岸特快航線

東方愛國 ORIENTAL PATRIOT 28E 11/4 12/4 新米洲丸 SHIN-BEISHU MARU 29E 18/4 19/4 散貨收貨站,油塘灣高輝道24號迅發倉 電話:3-7271888,7179988 貨箱:HIT(No.4)

香港至澳洲貨櫃航線 **查前:響梨、墨爾砵、布里斯班** AUSTRALIA EXPLORER V90 ASIAN PEARL V59 ORIENTAL AMBASSADOR V59 貨箱:MTL

香港至波斯灣貨櫃航線

直航:▲刁拜、▲遠文、▲科威特、巴林、RIYADH(經 遠文), MINA QABOOS, 多哈(經刁拜) SHA-RJAH、阿布打比·(有+者去SHARJAH) 兼收貨櫃往星加坡

TOKYO BRIDGE V 4 12/4 14/4 阿爾泰+OASIS ALTAIR V4 21/4 23/4 山盛輪+YS PROSPERITY V 2 2/5 4/5 散貨收貨站:集運香港倉庫有限公司 油塘黔四山街K X 516地段

電話: 3_7755245_8 貨籍: MTL 總代理:山下新日本汽船(費)有限公司 地址:金鐘道95號統一中心16樓B座 電話: 5-295501-5(5線)5-295588(3線) 葵滴碼頭辦事處電話 • 0-260459,0-226211

澳門代理:新興船務有限公司 大豐銀行大廈505-6室 電話:89543,89546

壁登收買

買 、 強貨 の 理 が 質 ・ 次貨 変貨 37204052

因何設區鐵具姚事

成定局

末美制説息已刻

★定期班服務

雜貨/雜裝貨櫃/全

海經濟特區九洲港務

●香港—珠海

●香港一蛇口

毎星期 一班

收貨站

青衣歐亞船廠內

0-4977680

5~449

401 TUNG NIN

青衣島南灣青衣路60

・上海・黄埔・廣州(芳村

1一個重要原因2、無疑是造成2、無疑是造成。今年歐門一個重要原因和西歐門,美國和西歐

東國政府有意設立 東國政府有意設立 東國政府有意設立 東國政府有意設立 東國政府有意設立 東國政府有意設立 東國政府有意設立 東國政府有意設立 東國政府有意設立

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

公司地址,電報電傳,經理,銀行等,分類詳細,

菲列全美115,000家廠商地址等資料。 55,000種機械、電子等產品分類排列。

各類大小空調系統,抽氣通風,冷塵,已完成及進行中之工程遷港九

及國內外,經驗豐富,馳譽中外,保證滿意。另經銷各國名廠空間

冷藏冷塵設備,製造各類大小空調風機,冷藏雪櫃,雪糕汽水櫃,起

電話:0-465361 0-465362 0-426012

:香港九龍荃灣柴灣角街38-40號銓通工業大廈3字樓D座

免低

電話:0-239031 環亞股份有限 Asian Develo

香港

XIANG JIANG(旅江) Y8614 18/4 2 TING JIANG (江江) V8613 25/4

中國對外貿易影 **China National**

收貨站:葵滿現代貨櫃碼頭 (Modern Terr 上海市錦江航

MILD OCEAN(通洋) Y8615 —— 15/

珠海、廈門、泉州、福州、湛

各類日本翻新特種車吊機等

穗產蜂鳴片

香港交貨每月

可供一百萬件有意

▲內地代辦處▶

•廣州汽車銷售公司

電話:882402(李)

電話:54059(陳)

•福建省汽車配件公司

行李車、圓珠筆、銭 箫

5-418005 5-416618

利商業大厦906室

◆特别介紹》豐田(沈陽)牌麵包車·大發(天津)牌麵包車·三菱(金杯)牌桌夫車·五十銖(南京

《柴油貨庫》(發達江牌·東風牌·解放牌五噸數量車 《柴油貨庫》(發達江牌·東風牌·解放牌五噸數量車 《柴油貨庫》(於東西·東東區·數式普通·即買即提》

牌小貨車·美國切賭器(北京)越野車·西德桑塔那(上海)小轄車(數量大者有回佣)

뜛、掛 鐘, 價廉物美

合共1 170萬 訂價每本HK \$ 460/US \$ 60

電話5-660015

榮榮工業有限公司

香港北角屈臣氏大厦 A 座12樓1105室

實運貿易有限公司 電話: ③323351(4線) 車滙總代理

5 計劃機速大

力批汁大

壽海代價僑歡陀蘇絲常定內 禮外客廉胞迎羅 繡綿備價銷 用僑郵物選各經 衾袍高特壽

∢港澳代辦處▶

•中聯國貨(荃灣)

•中僑·中國·中旅

0~440174(會)

•文滙報·晶報

號壽品眷寄美購界被 被掛級平衣

全美出口商名錄

全类製造商名錄

美國電子產品名錄

台灣鞋業廠商名錄

號九萬16141412 多 **永**地龍龍個时时时 多 **與下土企**四雙多多 途用 **股**瓜頭打面用用 **大 以**

台灣電子電器商名錄

台灣工商黃賈年鑑

台灣機械五金名錄

尖沙咀星光行1421室

南韓工商名錄

日本工商名錄

日本電子名錄

萬雅110珠費設計

萬雅珠實設計選集

海外首飾圖鑑85

日本金飾團譜86版

世界名表圖艦 86版

貨快捷·價錢廉宜·歡迎垂詢訂購。

設備經常損壞。請立到與本公司廢棄。二切問題即可解

決。本公司當一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓

日本三鍵公司以精湛化工產品

服務電子電器工業界20年 1
THREE BOND CO. LTD., TOKYO TLX 2862541
備供 電掣脚UV密封樹脂 螺絲防脱紅油 厭氧膠 改降 現專 绿音機件特種潤滑油脂 防撞擊型超、萬能膠 工成 貨利 録音機頭超純環氧樹脂 新型喇叭磁鐵黏合劑 基本 零代理,香港劉氏兄弟公司 電3-444165 TLX33764 TB HK 地址,官塘巧明街 1 1 0 號與運工業大厦 6 B

甚度可解演是, 感的是他中的却

险景宇编著的《外國地名辭典》,繆鑫正編的《英漢 中外地名詞匯》、上海辭書出版社出版的《世界地名 詞典》,以及其他好幾本地名譯名手册之後,依然一 無所獲,這才發現目前通行的一些地名手册,對翻譯 工作者查考資料來說,實在是很不足夠的。

國名、首府、都會、山川河流、湖泊港口等,但是譯 者時常碰到的却是一些名勝古蹟,大街廣場、旅舍饭 店等的名字,例如紐約的Times Square ,大家都知 道該譯成「時代廣場」,可是,巴黎的 Place de la Concorde ,又有什麼確定的譯名呢?有心人士似乎 該協力合編一本《名勝古蹟》譯名手册,以補一般地 名手册的不足。

小岛的 湖南西海南 努力能以常志、批繁

料印技術傳授 一天學會設備關單 可在國內發展

用法,並配有圖解

詳細說明機種性能、特色、規格及

・工業衣車・穀牀及車鏈投備・

四月九日,回家晚了,看绿彩新聞,下面是片段,

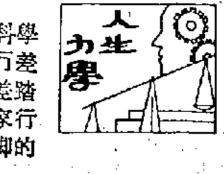
對於外匯基金運用的問題,知名人士甲的看法,「我 同意(你)財政司所俾嘅解釋,因為銀行來講呢,係公衆 信心所愛,咁香港人在呢個時間,係信心必須維繫嘅,咁 銀行危機發生,好多事要即時反應,否則港幣幣值就會低 知名人士乙說:"「我覺得今次嘅事件,政府所採態度

和採取措施係為着香港嘅繁榮安定嘅大前提而做嘅!」 知名人士丙說:「*****婚心用外匯基金嘅時候,會唔 會,一路一路咁,將佢嘅用途擴展,而將來可能包括所有

對於基本法草案未到香港,也有知名人士出來說話, 又是阿丙說「*****若果系北京嗰度起佐 個稿嘅時候,好 多人就唔會敢放膽鞹,就算放膽髒呢,亦好難得到其他嘅 委員支持,所以我哋希望將來就唔好有同類事情發生,希

知名人士丁説,「……任何會議喺討論之前,必須有 個草稿哦》第二,呢個草稿嘅制定,估計亦都事先聽取咗

上面言猶在耳録音作證,都拜科學 之腸。我們不妨看到阿丙最怕大家行差 踏錯,即使要「即時反應」,怕行差踏 錯,要「必須有個草稿」,也怕大家行



Freight-Ti 輝騰有队

i港中環康樂大厦 天津市海運公 Tientsin Mari

香港⇄ 兼收北京、石家莊、秦皇島

TIAN YAN (天慈)V12B 收貨站:菱涌現代貨櫃碼頭 (Modern Ter

香港⇄

兼收北京、石家

Shanghai Jing 香港

代理:JSA (HK) Ltd. 收貨站: 青衣當大集運 電話: 0-4972411

中國對外貿易這

S China National I Guangzhou Office

香港⇄廣州 深圳、廣州、東莞、石龍、佛 蛇口、梧州、太平、花縣、從

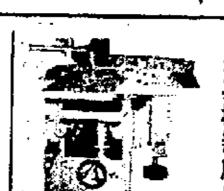
現貨供 意大利VIVA(咸發)495型 型 雪 製 糕 特價港幣2200元適合家庭、個體戶或回鄉鶴贈(可收人民幣)有意請電:5-245028-9

旅遊區發展本川利

摩並代旅行社製作

禁軍數量不取價廉

電話:3-7212408(8線) 高級豪華桌球枱 澳洲入口高溫焗油標準呎碼12'X6'及8'X4' 直接入口桌球用品一律特價批發出售 實施企業有限公司 葡萄彩虹道216號二樓 A B 座 電話: ③280008~9



亞洲進口商名錄

中東進口商名錄

英國進口商名錄

中東進出口商名錄

酒店用品

小香皂、牙刷、浴帽

、花露水、廁紙等,

批發零售電3-676498

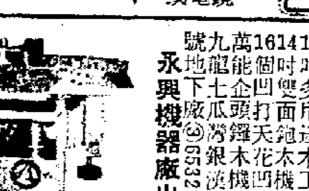
PVC印花膠地板總代理

72时×0.7mm

尖沙咀東部廢地道62號

永安廣場601室

拉丁美洲進口商名錄



哪舉 些儿

廣東省不久後將開辦一座經濟電台,這是

大陸第一座新型電台,强調辦成一座大衆型

信息型、服務型、娱樂型的綜合性廣播電台。

,按其宗旨和内容,看來是大陸廣播事業方面

。過去。大陸電台,從中央到地方的電台,都稱人

民電台,廣播的內容衰强調政治性之從新聞到炭集內容,大

同小異。現在要無經濟服務型的電台,據貌採取了影新聞、信

息為骨架。以大板塊雜認式節目為肌體」的節目總體結構,每

徐時間採用DJ主持直播節目。大陸採取DJ式播音,也是

『一篇突破。追個台除有中心外,全省設多座轉播台,可覆蓋

整個珠江三角洲廣州話地區,還能使鄰近省區部分地區收聽

估計香港澳門地區也能收聽到。香港雖無經濟電台,却有

商業電台,每小時也有經濟信息,這看來還是廣東學香港的。

· 要剃頭拖 一致,把皇 一般,那光

部份都相當年輕,已經是了長」級的副手或助理,看起來不過三十來歲。前些時回內地,偶然碰到些意。 一個不說,只從了年青人,所是一後生好。 一個人事的年青化,應該是個好現場,這是美國。自從里根打敗十一大大學,這是美國。自從里根打敗十一大學,這是美國。自從里根打敗十一大學,這是美國。自從里根打敗十一大學,這是美國。自從里根打敗十一大學,這是美國。自從里根打敗十一大學,這是美國。自從里根打敗十一大學,這是美國。自從里根打敗十一大學,這是美國。自從里根打敗十一大學,是一個高齡當選的總統以來,接說建立了「祖父政治」

不,育鍛一統英。青

的一一與依人追準之年曾當尼人別

及得上您,所以他們, 傳奇人物很多,就可, 而且您長青不老時, 而且您長青不老時, 而來

,一。里財庸前降何的

報跑長途賽竟能会 久沉不振的「易遊 勝出來,或跑得妳 ,因為許多庸劣之

不可能每一匹馬由他等馬房,雖然他有好騎功局,會是衆多的,坐於一個,不是

騎便 原 便 是 多 器 器 器 器 器

是一个 一方心知」在見習生等易學 學之星」,與人一席第二位置。 一方心知」在見習生等易學 中國一方心知」在見習生等易學 中國一方心知」在見習生等易學 中國一方心知」在見習生等易學 中國一方心知」在見習生等易學 中國一方心知」主仗跑瀾地,告 東尼上陣被捧成兩倍半的大熱門 中國一方心知」上使跑瀾地,告 東尼上陣被捧成兩倍半的大熱門 中國一方心知」上使跑瀾地,告 東尼上陣被捧成兩倍半的大熱門 中國一方心知」上使跑瀾地,告 東尼上陣被捧成兩倍半的大熱門 中國一方心。 一方心知」上使跑瀾地,告

主力過

熱不。狀

各面檔 相 由 基 成 議 題 是 是

源乃至安粒子 生命的及其與 源析陽作等風

國 當老之有 以 追於 年 為 個 上 裏 法 的的所國,。數 確人說全總那字 不一老的遺是能 免個年人到:會 使國人口五當使 人家,數千前中 心,是字萬中國為者指。,國人

相的為

巴是人家 化之然 達老口人標四多 已五年,口準·達 。干型還總,七五 离。算數當左千 因是的一石萬 仍り年分國而但 之家據僅 只前,四的聯佔 個國越七年國年 人提全 年老個,口田國 年標道貝的 人準個佔人口 會後降, 信當係隨 人口,國道口的 口雖才家個老百 明光大 骅 新 **₩61816**7 映場五天今

光濃情 源三第 獎金兩本榮 1 像項屆獲 動行林哈場架 場今 天鬼明大 快性 今聲新 師馬・光 感**9**

天<u>今</u> 東花

9 波線 四點

龍 都 場五天今 場五天今 巨艷浪賞 片情漫輪 傑最 李 作新祥翰 龍火 色 魔 9 主酒輝梁 演虹·家 新款豪税 顯款放女 映獻攝點四 花愁爛春 海漫潮 宣不童兒 . - 1

上外 解指尾巴,在做狗奴才哩, 修猪尾巴,在做狗奴才哩, 修猪尾巴,在做狗奴才哩, 你猪尾巴,在做狗奴才哩, 人家百年不遇, 人家百年不遇, 人家百年不遇, 人家百年不遇, 人家百年不遇, 是没有一個及得 是没有一個及得 是 一班原有為梁啓超, 一個及得 是 一個及得 一個及得 星外跟 源淵有 梅艷冷 謼。 來,以不點 、翁遐在吞吞吐吐··麼?他們說我什麼——。

15唱歌,有什麽敢蹲不敢跌妬我的美貌與智慧,我一如果他們説我壞話,那

香港戲劇会

及有説我是瑶池仙子,莲中一面千眼,可怕得很哩!一是外星人侵襲地球,随時一是小星人侵襲地球,随時一等!他們说您是——外大一等少回房。小翁知機說,跨步回房。小翁知機說, "?我可不會求你說的, 一那你還不趕快說出來, 似是忌妬那麼簡單。 報說,問題是他們所言有 . 是開玩笑 . 哪! 謝您不要放 華 | 隨外 時太

版八十第

·我的確跟外星人有一段學點公開,免致招惹無調優當選委任立法局議員時限一切,把我最隱秘的度限一切,把我最隱秘的度

先,的五注與方暢。席務 先,罇《

港参以次 與尋的 見加好起在 。,機碼道

在他, 高外的瑚只。深、追針縷力可 **珊人立林,「刺聰** 的腿遮人開地了一 前長前,了堂穴咕 頭,一高拂一道咚 截遵,配能功原一 合單夫來聲 了是唰,的,他, 珊數一訓範和因林 的,一有。滾材淵 路鞭打, 未的的 他呼

見同伴 `却 兩套非 幾奪暗 三,心 說平,運高路從, 仍瑚又

法一

收聲

冬,穴淵

跟横一處專功淵地講點 的掃趾穴點夫與上究向 給寬珊,枯她 穴速脚 , 是蓋上, 法準限珊淵 急防以液他實確的瑚又 一施四湧起 展字泉步

。和巴I阿私 識在就 笑一他經R晉家 上鄉 i.脱上了樹一 k不了他一阻 正過: 又開一的,, 用份っ 向。個長鞭立 ? ∘ 你

熱工張開點

レ,川見。

點飛

PHOTON *

 $\mathbf{R} \mathbf{S}$

。個

下拔電 來話

。 要 停 上 你

風臨杜

貴可誠命生

的人葡。我 深人同

住有在坐

,右

在辦我在神也

切直。,都至他竟

精学美

偵川會深好

站執佐

3-661056

映獻天今 劇悲情愛的腸迴氣盪 作傑新原楚 亡情的任一强心的不三 !逃感性次 | 震情羈段

映獻天今 眞千 廣眞 一葉 之田 主祖 艷國 演贤童芳榮 ·點四天後場夜午晚明院兩 人 麗 夜 午 人麗夜午 - 場夜午晚明 朗元華國 都國運海

若許若

K6/8421

鉅資裝修 重建完成

場五天今 一政垂四虎燈 鉅一簾一回一 片又聰一明火 諠 火 傑得 李 演大 作意祥翰・導

錢 場午 錢温,夜

作力祥翰李 園歡性三四 樂愛・點

塩鶋 埔大

四星銀(1)

0-6570001

行哈場午明盤西殺早新 動林·夜晚 營出場都

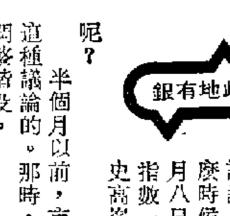
仔港香 H551449

聯U沙 | 而接奇倒排危映A田 | 來踵運海山機

3.7570510 3-7426117

珍麗李・薇美羅・友學張

紅慈虎龍 四 十 國 火猛清場點半點華 ·映聯AU田沙· 公流半十元 僕氓:點朗



再二次 以 年 入 工 的 板 工 的 板 市 机 斯斯特 高歷生一什始

寒,也可得出這一結論。 家,也可得出這一結論。 定價格升降的。如今明顯的 定價格升降的。如今明顯的 是價格升降的。如今明顯的 對之之不斷增加,而供應則相 是價格升降的。如今明顯的 對之之,也可得出這一結論。 這一個 與一些 外些創相的律 是人新應是所 一便高收需決

コ方,的。目

影政構一務員設

月四年六八九一

官高

面文士將的個 樣協有為 行 的康大由地原 說議經曹 政 高工市部完政則然,將驗濟為司 官作政份全工。 級且政新在一與榮 , 事又。 塞市對據 , 又策造布。歐 把及出魯為洲將 。方到禮位務這

挖

就每感一中

到 - 介幾了車生八幾,後 指株知中植我 甲柿怎國子一般

百日株在長小位柿見,到 正園居 他花研盆他小友

坐

吃,不我的是 ,每知喜味西 不次要歡道桴 的在少生然香吃西 以己,,杜加但煎 醬 但 律 多 一 夠 時 對 計 配 中 人 陣 熟 , 有

。,上,都難是又 所没沙往不以不怎

以有律往喜抵甜麽的我經醬亦歡受,樣事

都皇

府 費 金

。 各量 穏 專 關 膚

是的,趣動高

百人人保香,製,造至要中環發 啓才力持港就新如業於大的, 一的為的些

味菜中

何

生果

主意

<u>,</u>生什時有 写 客不願果麼便不 香飲食然來菜問少天 吃有是做可起朋時 獨有此非的以: 友漸 柳生問常?配¬問熱 - 杲。陌口合有談, 麼?但吃一你荔核但過 更時再假得下用枝。若用 有侯加如下,什,假以一贯上你喝替麽除如荔 點回,偶了你心了說核想

第十珊 尖字瑚• 我美夜晚美 聲凱都京聲華 [朝春 大龍] 運好 初新田薫 兩 兩12 今 場 點點 天 半半 天 九七五兩12新 獻五今點點點點時 映場天 國第進昂 映獻場五天今 映獻天今院兩 场五天今 壞五天今 四明兩 午 加紅 映 今 點加院場夜開磡 ^{鉅郷又} 祥翰李 ^{演大} 製煌一 祥翰 !三人然 九六三12時點點點即 「者忍之龍. 九七五兩12 芳齢梅・榮國張 拍實歐國在 攝景洲及美 演主芳艶梅・榮國張 點點點點點 綠世學生帝統 之廣田眞 難空大際國營業世舉 八半四半半 開公大開秘廷官帝皇统宣 隊攻特洲角三師雄鋭精最 龍火 之排旅洲 主潘 梁 演虹輝家 貝 忘意慾 人**庭夜午**場午明州 支晚院 人**庭夜午**場夜午晚明 一大人庭夜午。場夜午晚明 七風七點好 反。好 飲紅十 一大人庭。 一大人庭。 七風七點好 反。好 飲料 一大人。 一大 一大 一大 一人。 一人。 一人 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一 不見 高導尼治·波馬榮李 宜童 倫演地堅佐森田·馬 行哈場午明兩出雙點場今京 行哈場午明兩女愛半十金 助林·夜晚院海龍半十早都 助林·夜晚院神人·點聲 演團龍場 宜不童兒 一**眞葉千** 蹇心睇淫視 爆怒復術癡 **探到猫女** 發火仇士蛛 各各年廿三早 海主手攜次首虹潘·輝家梁 法師場一七。 招馬鬼子小馬鬼·早今都银 城霸雙蓋 楚雄世

泰國 ABC

快將開幕

洋南旋凱^至 5-737388 0-461419

天六十第

後最天今 獎像金項兩 天 荫

都新慶普

斯場主演 **有綠**宜 加四場蛋 **用** 中角 場五天今 主 梅 張 演芳艷榮國 然偶

際國

к 820749

風午夜明情七再九十彩 人夜場午 日見:點都

站出游九

清二镰铜

片作動鬆輕司公立洲 映聯AU田沙 八千場午玩色四土摩半十明 將門, 夜伴情點佬登, 點珠.

人 場四 愁之,點

0-762432 3-629880

夜加明國今海 **映 今** 場午天都天運 **映 今** 主 王 李 羅 張 濱德敏珍麗薇美友學

5-708861

我的"凉 生迪潘人品出。片巨寶德 行哈場午海 端花九十國明 動林,夜運 萬心,點都天

西德「死亡天使」事件

自之為者蜀

扯家作有

。詩楚間一言

- 不堪言。當特向同僚估計,此人恐不久人世 - 不堪言。當特向同僚估計,此人恐不久人世 - 本數士今後能否繼續在社會上生存的關鍵。 - 本數十一次 - 本數十一次 - 本數十一次 - 本數十一次 - 本數十一次 - 一次 - 一、 - 一、

注將的

不哥下一啼,不情

名走,個一員法

不不,唐往徽先得着人往,

莫曾哥能俗

唤為哥學稱

生所一舌了 疏録。作八

笑人園要哥 國 是 詩 逢 一 确

哥》叫它鳥

,我興匆匆的買了幾串茉莉。
小姑娘的俏皮,逗得我也笑了,笑聲中起這裏的茉莉的。」
小說娘的前人,買串回去,你定會常常記,笑說,「好香,買串回去,你定會常常記

荒的想意對

皇帝

妻子

來望能擠當們簡質看追,變就年找他的教

努,永到然却直享法求是。業代不們變授

, 降學學不數,

及學生。根據各中 一等五人便有一人走上 一等五人便有一人走上

17,示威堵塞交通,生17,示威堵塞交通,生

表

也校遠界甚,是多的人過數個國至教個。同

於學校設備不足、師資欠缺、年代的今年,意大利又掀起一團家一樣,學生運動風起雲通

五之遊記都佛

馬

心,我留少女,我留少女,我留少女,我看着一次。 治理,我不是一个,我不是一个,我不是一个,我不是一个。 是一个,我不是一个,我不是一个。 是一个,我不是一个。 是一个,我不是一个。

夏

情夜 。色

J,去尋觅南國茉寶我去了 , 踏着寶

花美選是人美,也許是相得為事具 如此深深陶醉。 如此深深陶醉。 來到寺廟前,又見着另一番情景,那麼 多的善男信女,手捧着一串串茉莉花頭是聖潔的 的石板街道。左看是茉莉,右看也是茉莉, 的石板街道。左看是茉莉,右看也是茉莉, 他一片皮 就的心,一種幸福的祈求和希望。 在要迷的月夜裏,我獨自走過一條長長 的石板街道。左看是茉莉,右看也是茉莉, 一片皮 就和茉莉花一樣的楚楚動人。 我原也有質花之意,於是問,一香嗎?」 我原也有質花之意,於是問,一香嗎?」 我原也有質花之意,於是問,一香嗎?」 我原也有質花之意,於是問,一香嗎?」 我原也有質花之意,於是問,一香嗎?」

時論 表 刻 遊 意 香

先,講《

體友談 和躍論,一意參的但定 。,機碼道 的腿選人開地了一前長前,了堂穴咕

住就一合單夫來聲了是唰,的,他, 珊數一訓範和因林 的,一有。滾材淵 路鞭打,

,彩霞蒸騰,景色之秀麗,真叫双,百花爭妍吐艷,一眼望去,特别愛花。在新聞的大道旁,在特別愛花。在新聞吧,心地純潔是和信仰佛教有關吧,心地純潔化之多之美,成為亞洲國家之最

中, 一共是二億五千萬美元。事實上, 一共是二億五千萬美元。事實上, 一共是二億五千萬美元。事實上, 一共是二億五千萬美元。事實上, 一共是二億五千萬美元。事實上, 一共是二億五千萬美元。事實上, 一共是二億五千萬美元。事實上, 一時間僅四個多小時。拍照以 一時間一個成員國專為哈 一時間一個成員國專為哈 一時間一人一共在宇宙要的 一時間一個成員國專為哈 中心發射的。歐洲航 ·大心了喬金一彗局航月 功拍二托鐵共星的天二

P起源乃至生命的5P基集的電磁場的5P基埃粒子及其與5 起源作公太陽風

其

人家,數千前中心,是字萬中國 為表指。,國人

然已達五千萬,但仍然 與家人口總數的百分之 與家人口總數的百分之 與家人口總數的百分之 與家人口總數的百分之 如家人口總數的百分之 年化標準,當一個國家 雖然多達五千萬,但做

然當型之家據僅只的聯估

中超至老合當國越七年國年

、口,國道口的 口雖才家個老百

獎金兩本榮 1 像項屆獲

類型而已。 然已達五千二 然已達五千二 然已達五千二 。

查梦包,外射替核括以,的 上一次彗星回歸的一九一〇年,一共五八十二年四月,所以也稱之為妖星或中國於一大一四國人起的學名是對星出現的記載,在遠離太陽時,當隻長尾巴,因為很大的人。這隻長尾巴,因為很大一三年的人。這隻長尾巴,因為很大一三年的人。這隻長尾巴,因為很大學的人。這隻長尾巴,因為很大學的人。這隻長尾巴,因為很大學的人。這隻長尾巴,因為很大學的人。這隻長尾巴,因為很大學的人。這隻長尾巴,因為很大學的人。這隻是一個發光的學名是對星,而對星山學人。這隻是一顆小質量的學名是對星,而對星山學人。這是一個發光的學名是對星山學人。 是星字一的彗 不因是掃烟的

歸語回實三同實一歸時哈

為一次全國人口部 一次全國人口部 然非国家社會 2

石寶

国一路,正是 是路光景,不会脱完。 一路光景,不会脱完。 一路光景,不会脱骨是。 一路光景,忽然碰到 一路光景,忽然碰到 一路,一定要下去。 一个,一定要下去。 一个,一定要下去。 《的,開到全 ラ副總兵的 向南而進・

民樂聲麗熱燒咖啡都富

出,津要次任護市職人

此後 改稱 零涕 ,流

鬼咁有綠

1 新 1 新娜麟慧帆俊保

片潮配出張李玄馮楊 關 種流搭爐美國智淬雪禮

映院戲聞六

兵奇盗大

1 新!新娜麟慧帆儀傑

^{電開姻美}場五天今

種流搭爐美國智泽雪禮 1新!新娜麟慧帆儀傑 緣有喧鬼 動行林哈場等明

片潮配出張李玄馮楊閒

山,就可以望到戰黄牛角,山下有片

旅之洲非 行哈快場午明 動林樂:夜晚

王 賢組

太**像金項七**產業

九六三點十 點點點四二

寶麗宮 映獻个院兩 · · · · · · 梅 芳艷

場五天今 出百樣花 場五天今 者忍之龍 之廣田真 色

我的"海

魔·9 耳軸浪笛 片情漫稿 貓叫三四 春**隻**點

到廿總二

口老年化將會是個值得重視的問字,或兩倍於如今日本人口。到到二億八千萬,即相當於美國營則之一人將會越多。同樣根據國界從發展的眼光看問題,年代越口的百分之七,轉成老年人口類紀到來時,中國老年人口預計率紀到來時,中國老年人口預計率

巨艶混首 片情漫輪 色 魔 9 新款豪龍 穎款放女 宜不童兒

最今明大 後天 後天 洗 機 大 情

場五天今 場五天今 傑最 李 作新祥翰 龍火 主潘輝梁 演虹・家 映獻揚點四 花愁爛春 海漫潮

週三第 皇宜 帝統 中怨宫 銀活幕現 潘家輝合演

映獻天今 招款世淪美 招新界性女 新颖花签沉 Ø

場五院① 有 鬼 行哈場午明 動林·夜晚 場五院②

映獻天今院兩 閕 傑禮 機響 綠有咁鬼 新戀共奇電開一姻美一 篇愛賞聞影心套綠滿段

◀場點四開加▶ 作傑彦克井藤師大情色態變

總巴花河沙/園大口角牛 站士園畔田/ 側花海道頭

場六天今院兩

奪 半的皇末 生後帝代 邟 火 主潘 梁 演虹輝家 天 行發方南

王 賢祖

傑最 李 作新祥翰

演導原楚 演主 紅南

梅 芳艶

强

江朱・童葉 演主 紅南・江朱・童葉

然 偶

演導原楚

復仇爆發 蜘蛛術士 角男鞘爭 一<u>英葉</u>干 獻巨術武

泰國 ABC

鉅資裝修 重建完 快將開幕 成

先,的五江 生黄酸時的、清展,問

馬爾爾之語

想的發展。 為別的發展。 為別國更明白如何可以尋求 為別國更明白如何可以尋求 對國更明白如何可以尋求

聲凱都京學 九七五兩12新 獻五今 點點點點時 映場天 點點 八半四 難空大際國營賦世奉 隊攻特洲角三師雄鋭精品

場五

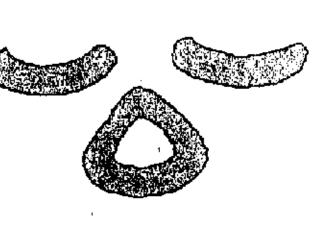
一政垂 鉅口魔 片又聽 龍 傑得 李作意祥朝 錢 基 錢温 雨毅二十

光導纖維

鏡

面法

是,外向(送出)訊號 一不對等,是基於回來的 一不對等,是基於回來的



號二四三道詩尨軒港香:址地 **七至一八一七五七:機總話電** 蚤 司 公 限 有 務 印 利 有 港 香

四川特產



結業義意根席全員是價 果法務見據團國彭法。 時三教,各報人冲律

反對日

教育事業へ,從事教

行經營

НΧ

司屬下機構

XXXXXXXXXXX

[訊號調制到激光訊 號後沿光纜傳送。 訊號通過調制器時 加入第二個訊號 再個訊號經鏡面反 射沿光纜折回 傳送距 鏡面 3 檢波器只檢出第二 個訊號

毒素性休克克

三年寅丙曆農

式射射的内突學五個 而較洞的系到 的線線X成然家年恒 被輕的證中了 名超源射為爆的第星本發伴存披存我 名超源射為爆的第里本發伴在。 稱新就線天發注一對銀星在。 即星被源空,意思的 即星被源空,

——來往港九國內各地 歡迎來電查詢 —— 香港地址:新界洪水橋柏雨花苑對面 電話:0-773344 國內地址:韶關火車站廣場56號/電話:5640 電掛:4836 報 關 組:文錦渡東門南路流花醫院對面(無線電聯絡)

死賴喉、電池。(歡迎來電查詢接洽 正舖地址:新界元朗安寧路89號地下

車子+1:35項 5 —14座客貨 車21—42座旅港車 電路 #3—969255 中成行

贈車回卿

型模的箭火號四安里阿國法及機模

電話・3-337728・337383 電傳・37621SERVO 電掛・SERVO AIR 傳真・3-7210296

京、 到 「版 · 出口批發 九龍表沙海游 223號 O-238825

本集團代理及經銷章大利雪糧機、冰淇淋 生產線、養藥、餅乾生產線、快餐設備及 快餐車、乾洗設備、麵飽生產線、小型啤 酒生磨線及各種食品設備並提供安裝及維 普特食品機械《中國》有限公司

就業8 硅口意由額

有限 五十鈴、萬事得電油12座 話:3-325725

三萬/雪花》汽車空調機總代理及批發 常備現貨供應導人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢



全新麵包車●農夫車●吉普車●轎車¹⁷²²²⁶中巴●全新大巴_{貨車・自卸車}

全新自動乾洗設備 比質量·真正全自動大型機 比價格·只售港元十三萬伍 比服務·國內到處有維修站 比信用·國內到處有貨可看 請為自己多考慮免受到損失 電話: 3714511037601714 電傳: 48300 TWPES HX

毎天毎個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

十月四年六八九一

是是一个的。他們相信計劃必定 是是一家獨立的半導體研究所的所 是種品體管(在SIT之中,源極與洩極之間的距 是種品體管(在SIT之中,源極與洩極之間的距 是種品體管(在SIT之中,源極與洩極之間的距 是種品體管(在SIT之中,源極與洩極之間的距 是種品體管(在SIT之中,源極與洩極之間的距 是種品體管(在SIT之中,源極與洩極之間的距 是種品體管(在SIT之中,源極與洩極之間的距 是種品體管(在SIT之中,源極與洩極之間的距 是種品體管(在SIT之中,源極與洩極之間的距 是一家獨立的半導體研究所的所 在高的速度開與關。 全國一家獨立的半導體研究所的所 是對西利出 有深入了解 是一家獨立的半導體研究所的所 是一家獨立的。

五 期 星

一个次,或者在 有一個分子的 而產生了一层 地在基體上的

應管製道 晶快造種

所用

快遷尾是晶道 五移子砷體。 到速在化管

張五第

司時進行工作。 類成功。現在 道項研究是 道項研究是 可由

在,已經從半導體器件和製造這種器件的機器兩究是在日本政府支持下進行的。他們相信計劃必這種器件的工作速度比現行器件快一千倍。,專體科技研究人員西澤正一聲稱決定發展新一代,專體科技研究人員西澤正一聲稱決定發展新一代

日開

發新

品

體

位

日本翻新五噸~24噸自卸平板車冷氣音響 ·五十鈴·萬事得麵包車:原厰空調12座冰箱 翻新實力油渣十四座26座42座・本港國內設有維修廠

語 · K7445610 7445617 7445618

九龍彌敦道591號豐順大厦15字樓☎3-325331~2 車場:0-772266

銀通汽車有限公司 高價收購各種大小貨車

530 J H90 Cat 977 L KATO 850 G

國內外付款均可,即日包送各口岸 · 歡迎國內同胞洽購。 九龍紅磡差館里41-45號地下 高3-342988 3-343862 3-344266

客設計安裝各類:海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷庫,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不銹 ・代辦進ロ國內手續・歡迎諮詢及訂購

彩視影版・遙遙領先 在品質、穩定性和服務方面 香港英皇道1065號東達中心18—19字樓

深圳老人院 四層獨立花圈洋檔環境幽靜 冷暖設備交通方使西醫長駐

德信汽車修理廠 具車,提供國內各種車輛配件、冷氣 、機器維修及改裝工程,歡迎查詢。 電話:3383213 3383969 及國內老人九龍界限街108號 B 2模③372155(3)392241-

包車 現貨供應・歡迎試車選購或訂貨至中國各港口・價錢特平

德信汽車公司九龍城延文禮士道577號地段263-383213 3-383969 華廣工業大厦十一樓 B

86年全新款"左軚車系"現貨供應 麵包車: KM37 LG 9座・YH50 LB12座

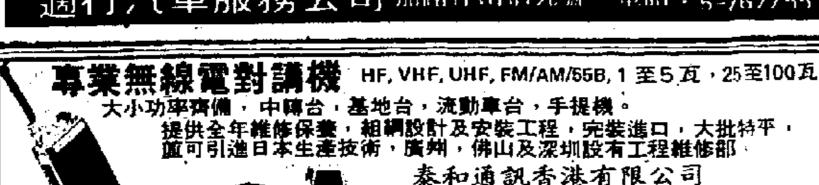
小轎車:YS120 L(標準型) 吉普車:FJ62V雙排座:1.5噸 26座巴士 全部空調、收錄機 適行汽車服務公司加路連由道九號·電話:5-768687

省油耐用 Kawasaki 本最合:
「中國城鄉運輸客貨兩用」
「以上的 摩 AR80・KC100・KH125・Z200 托 Z250 單/雙汽缸・・・・ 代客付運 **競大理 1台 聖 黃堤涌道 139 電話 5-779342**





NISSHA DIESEL GENERAL SET 日車牌柴油發電機 GIANT ROCK SPLITTER NES20-1450 | 2 防音型 油壓迫石機 標準型



集團經營信譽卓越 單頭軟雪糕機HK\$21800元 三頭軟雪糕機HK\$31500元 大型硬雪糕機HK\$36500元 棉花糖機二千燥玉米機6400 電碗百壹樣模精品保證維修 電話: ③7145110③7601714 電傳: 48300 TWPES HX 廣州聯絡處:廣州花園大厦10樓1010室 電話:773899轉1010

電話圖文傳真機 日本HARLIN FAX-3000(手提式)一新科技 新產品 衆多電話圖文傳真機 (CCITT) 應用到中國的载波電話和磁石式電話中不能正常運轉,今HARLIN FAX-3000 已攻克這項技術難關,它不但全球通用,更適用於中國, 且價廉物美,誠徵代理或經銷。 總代海林洋行香港荃灣南豐中心2101R室0-461660 理,海林洋行電報掛號,SIMTAIKUAN

各噸級貨櫃車、貨車及重型吊機車,來往廣東省各地區,承運一切 機器及進口設備,事人代辦出入口證及報關手續,能卽時爲客戶提 供服務,毋須預約。 地址:九龍涌敦道776-778號恆利商業大厦602室 3-818311-3線

電話: 5-651433,5-647677.5-651377

